SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

UNA EXTRAÑA HISTORIA COMIENZA DESPUES DEL ARCO FINAL..!

¡COMIENZA UN JUEGO HISTÓRICO ESCRITO POR HIROYA OKU!

Author: Hiroya OKU
(GANTZ, INUYASHIKI, GIGANT)

Artist: Jin KAGETSU
(HUMAN PANDA: SASAHITO, THE HAND OF GOD OR DEVIL)

GANTZ:E

ERA EDO EN UN PUEBLO RURAL.

KKKKKKKK

¡HANBEE!

YA ES MOMENTO DE QUE TE CASES...

HM

TIENES RAZÓN.

SI...

¡SUFI-
CIENTE!!

ああああ

¡LES DIGO
QUE ES
SUFICIEN-
TE!

¡YA
ES SUFI-
CIENTE!

LES
DIGO
QUE...

¡OHARU!

HABLAR?

¿PODE-
MOS...

ESTÁS
ACTUANDO
EXTRAÑO.

¿QUÉ TE
PASA?

SI.

AMBOS TENEMOS 17.

TIENES RAZÓN.

TE GUSTAN LOS TIPOS ALTOS.

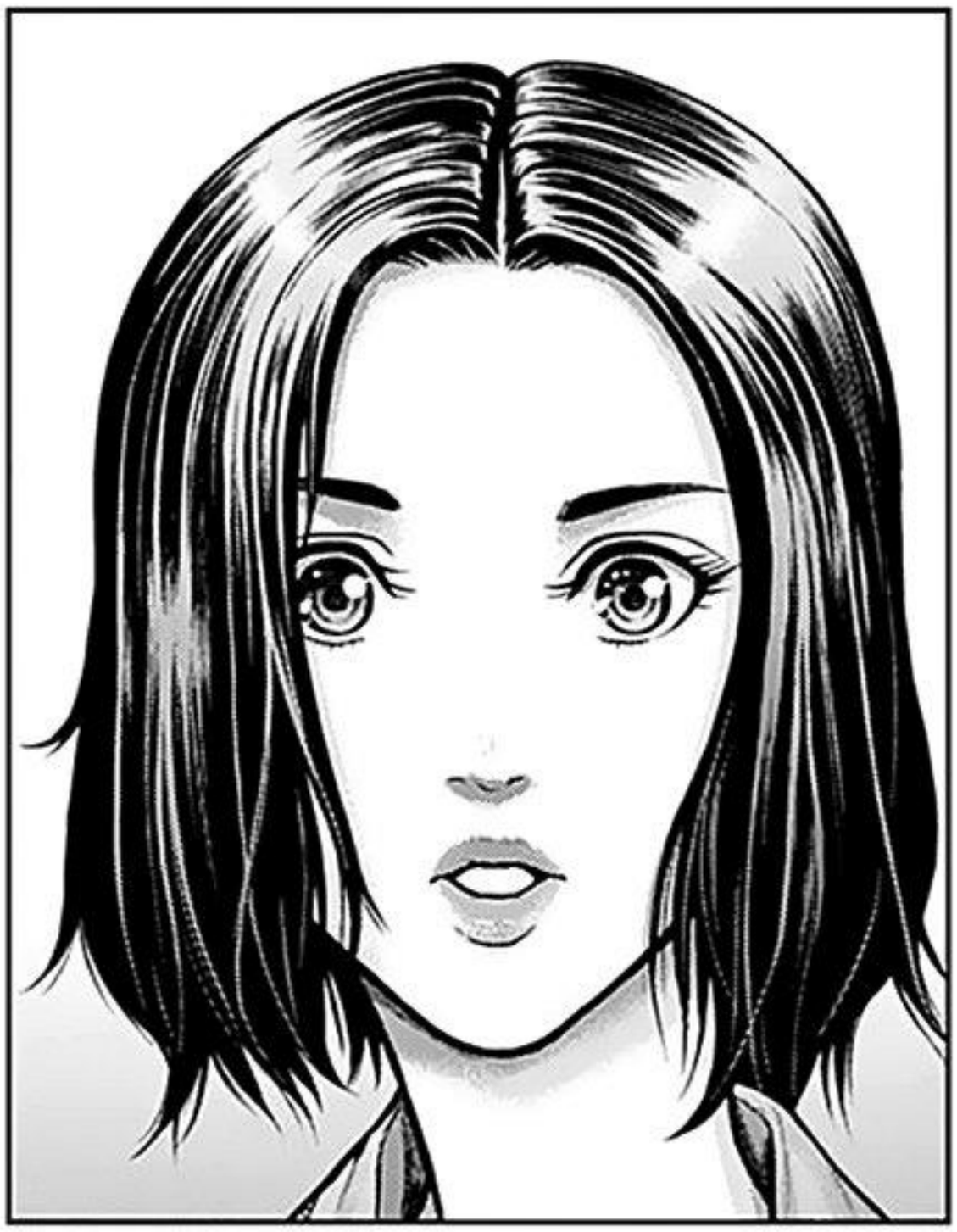
NO LO SÉ.

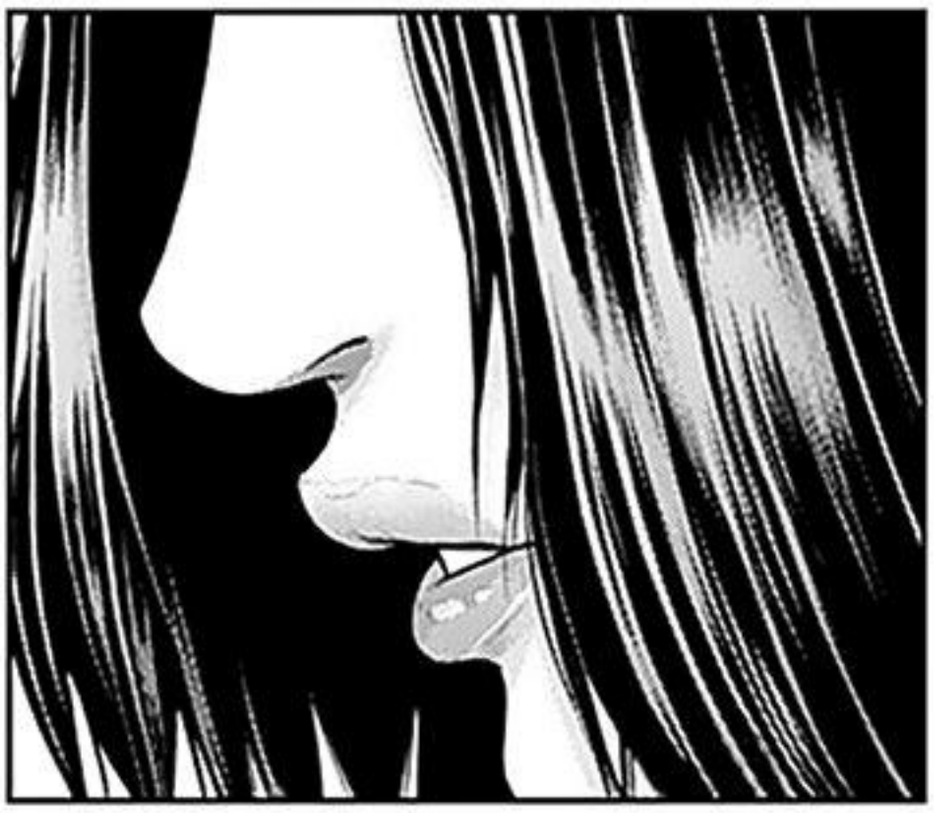
NO,

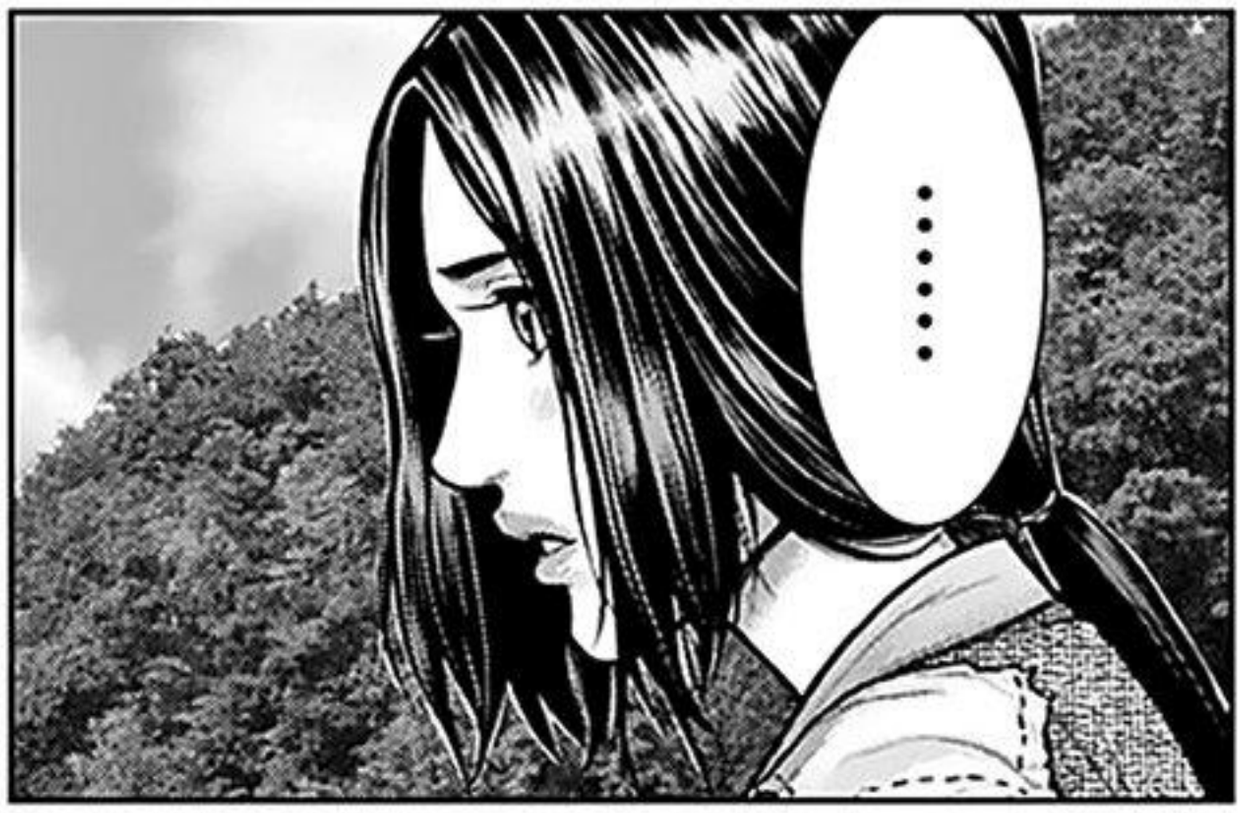
TODO SOBRE MI.

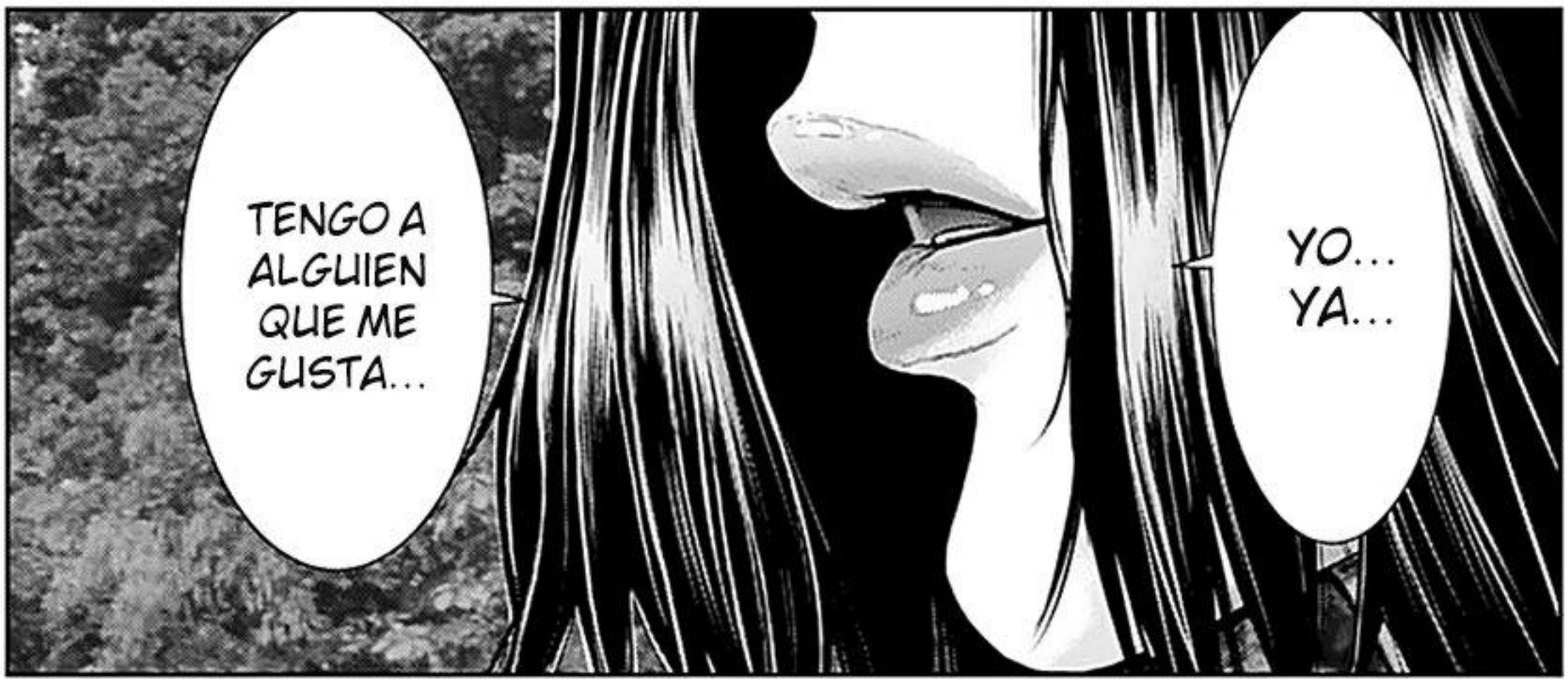
TU SABES ...

CASÉ-MONOS.








TENGO A ALGUIEN QUE ME GUSTA...
YO... YA...

……

YA VEO…

!?

¡JA JAJA JA!

¡JAJAJAJ! ¡DEBE SER UN GRAN TIPO!

¡ASÍ QUE ES ASÍ! ¡JAJAJA!

¿QUIÉN ES?

……

ES DE LA ALDEA CERCA-NA...

...

MASAKICHI...

Y SU NOMBRE ES...

¿MASA-KICHI?

!?

HUH, ¿MÁS ALTO QUE YO?

MÁS ALTO QUE TÚ.

SI...

¿ES ALTO?

PERO AHORA PIENSO EN ÉL TODO EL DÍA.

NO PENSABA EN ÉL AL PRINCIPIO,

YO EN VERDAD...

UN SOLO LADO.

ES DE...

PERO, ENTON-CES...

...NO.

¿HAN HABLA-DO?

USTE-DES...

Y QUÉ...

JAJAJA, YA VEO...

ASÍ QUE ES ASÍ...

!?.....

A 10 TIPOS EN UNA SOLA PELEA.

EL DERROTÓ...

¿QUÉ TAL SU FUERZA?

¿ES FUERTE?

BUENO,

!?...

¿HM?

CONO-CERLO...

YO QUIERO...

¿ALGUNA VEZ...

DIME...

¿A QUÉ VIENE TODO ESTO, DE LA NADA?

CLARO QUE NO.

AL SHOGUN...?

HAS VISTO...

LUCHAR.

¿POR QUÉ?

QUÉ...

¿HUH?

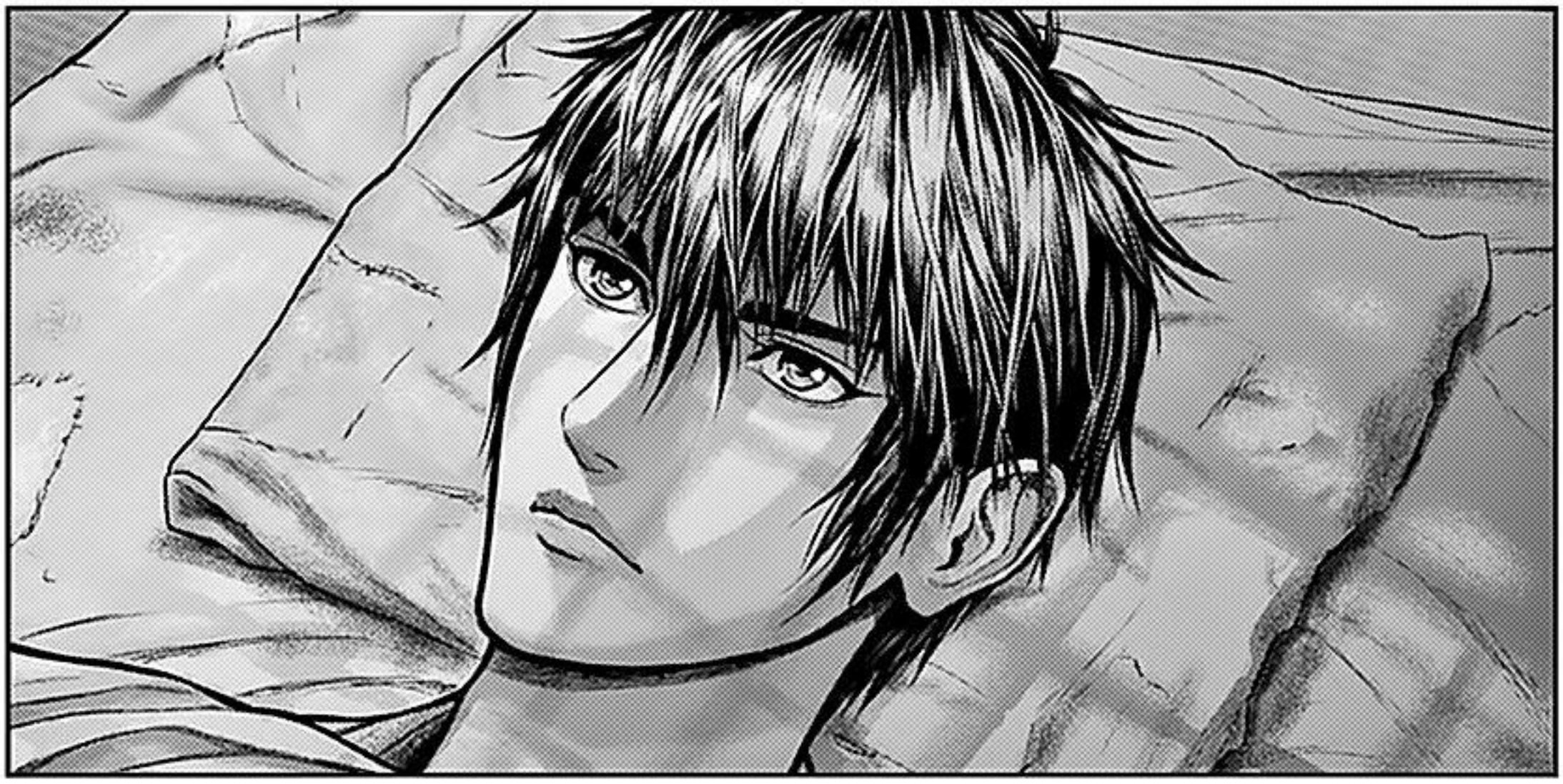
¿ESO ES EXTRAÑO?

¿HUH?

DICIENDO COSAS EXTRAÑAS OTRA VEZ.

YA ESTÁS...

¿QUÉ?



¿IRAS A BUSCAR ESPOSA?

NO HAY PROBLE-MA.

SI CLARO.

¿VALE?

LUEGO DE COMER,

VOY A SALIR...

MADRE,

ES UN BUEN HOMBRE.

SÍ, CLARO.

¿MASAKICHI?

¿MASAKICHI?

CO- DISCUL- NOCEN A PEN, ALGUIEN LLAMADO...

MUCHAS GRACIAS.

YA VEO.

VIVE EN ESA PEQUEÑA CASA.

MIRA, ¡JUSTO AHÍ!

¡AH!

¿SABE DÓNDE VIVE?

¿HM?

コッ
コッ

SE FUE A LAS MONTAÑAS.

¿MASAKICHI?

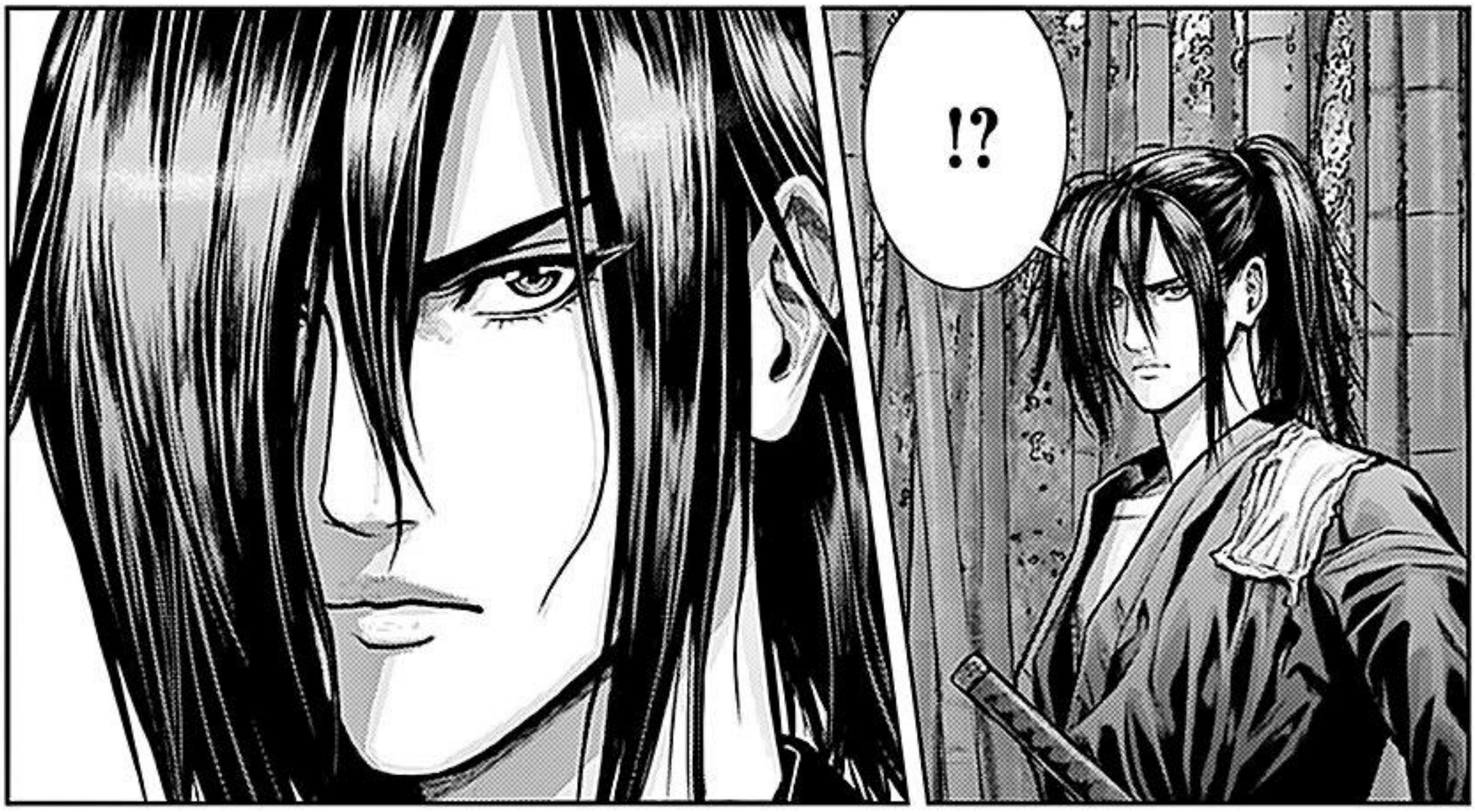
AH.

¿SABE DÓNDE ESTÁ MASAKICHI?

DISCULPE,

¡OH!

ガッ
ガッ



ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ
ザッ

JAJA...
¿QUÉ HACE UN CAMPESINO CON UNA ESPADA...?
ALGO?
¿NECE-SITAS...
.....

……

JAJA.

¿JUEGAS A SER UN SAMURAI …?

¿QUIERES LUCHAR?

HEY.

……

ザッ

ザッ

Y VER QUIEN ES MÁS FUERTE...?

¿QUIERES PELEAR...

VEAMOS QUIEN ES MÁS ALTO.

HEY.

ナル

ナル

ナル

ナル

¡URGH!

¡AH!

¡NGHH!

ドサッ

ドサ

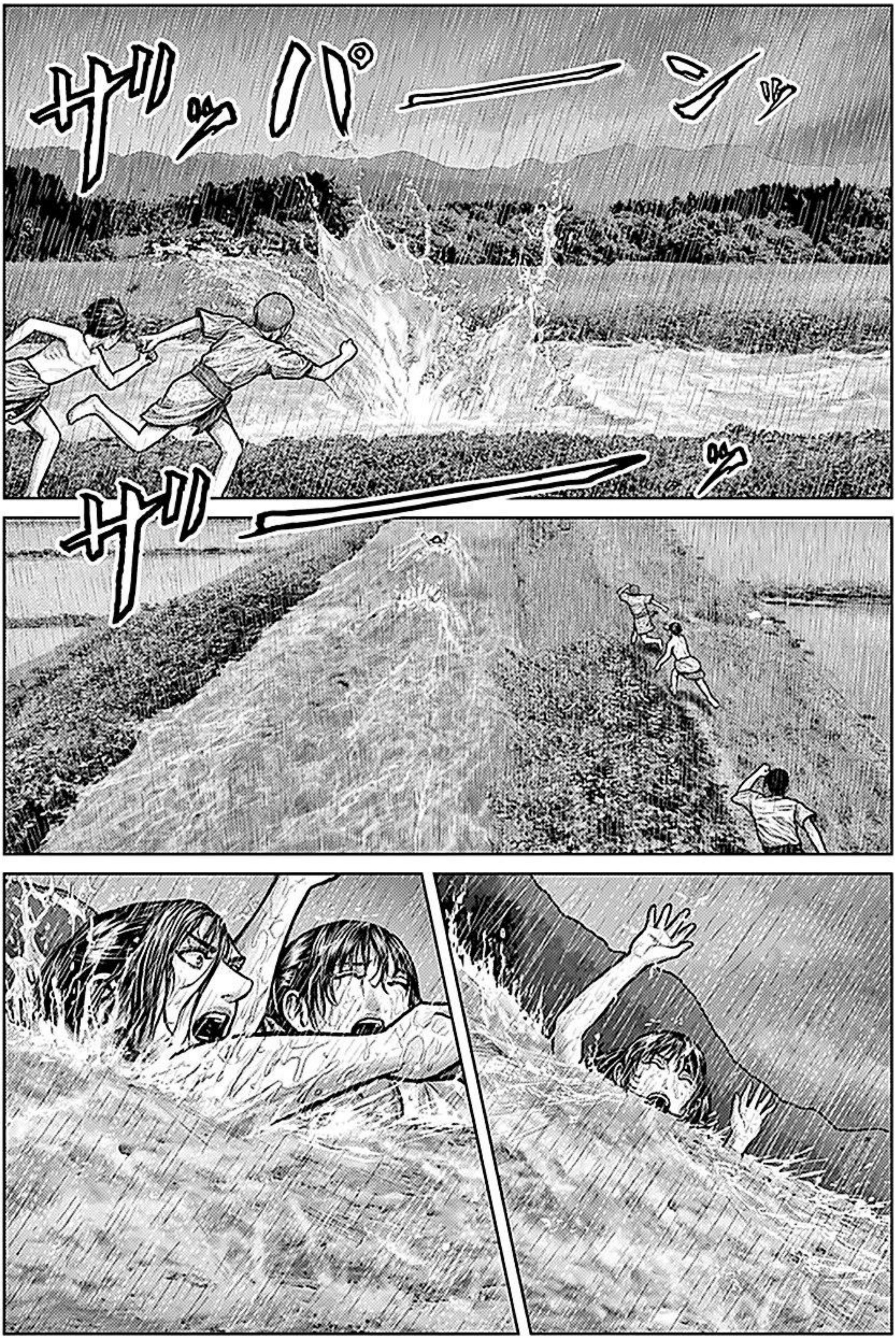
¡ALGUIEN PORFAVOR AYUDA!

¡¡¡SE HA CAI-DO!!!

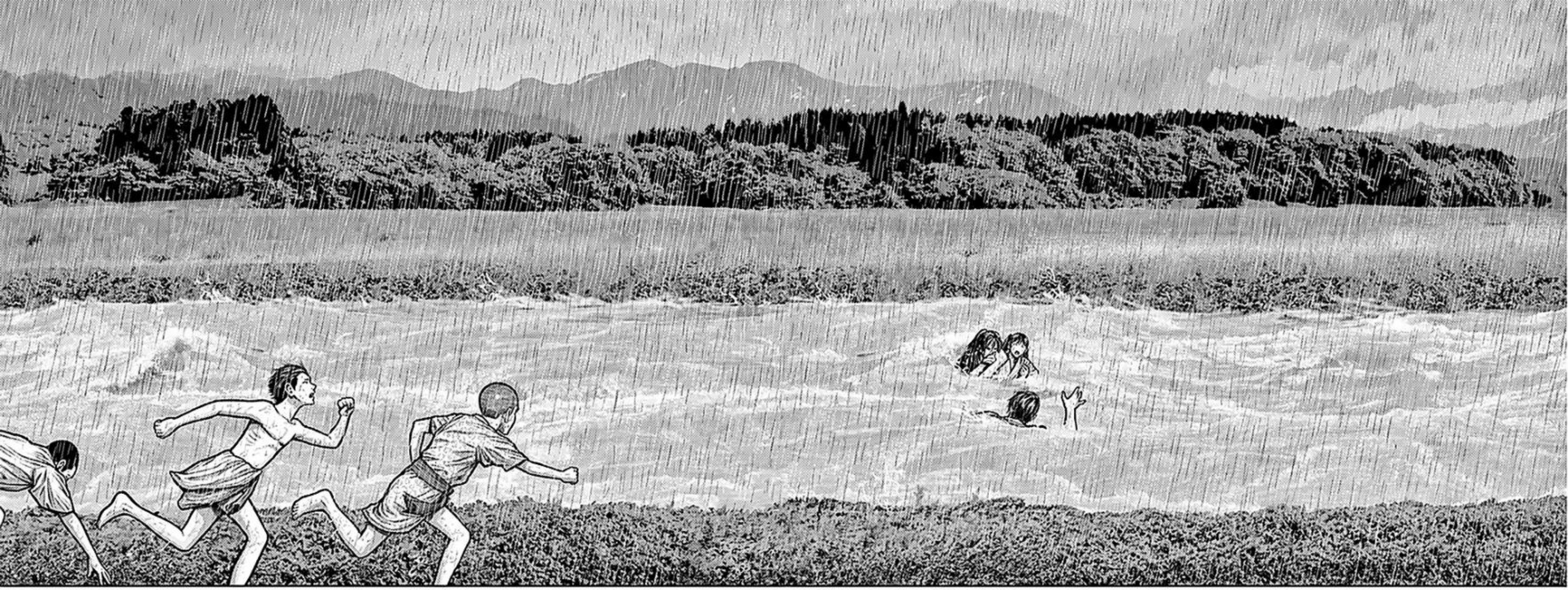
¡ES OKINU!

¡OKINU!
ザッ
ザッ
ザッ
QU...

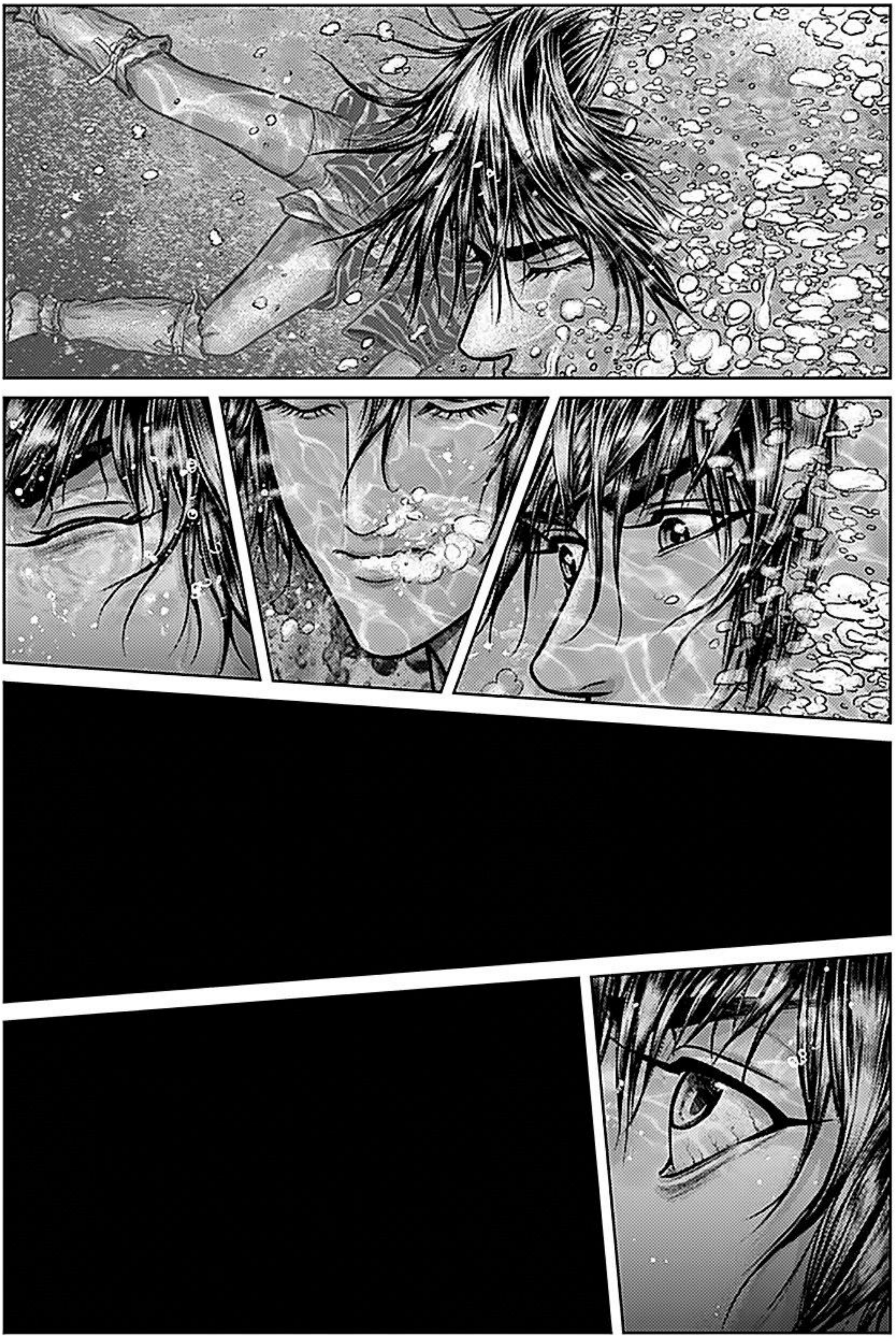
¡LA CORRIENTE ES DEMASIADO FUERTE!
¡¡¡HEY!!!
¡HEY!


ザッパーンッ
ザーッ

ザワ
ザワ
ザワ
ザワ

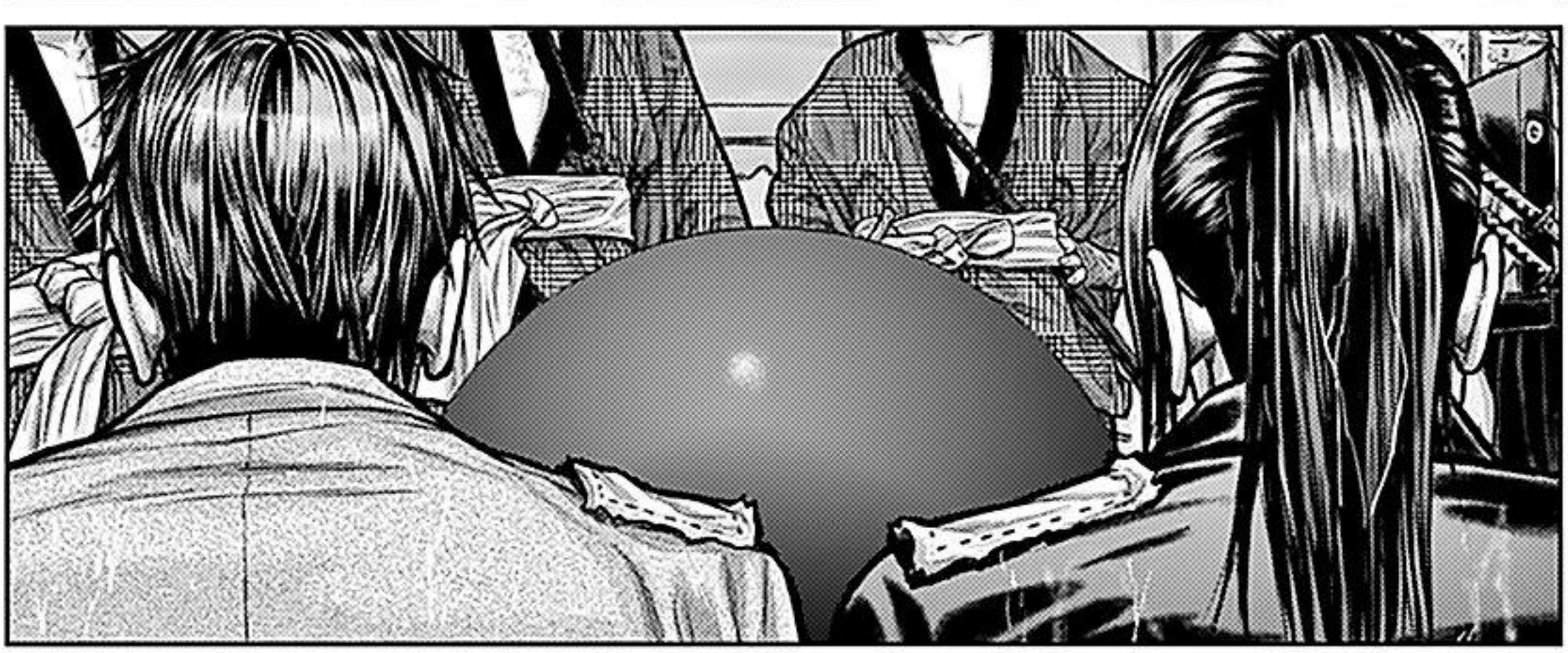
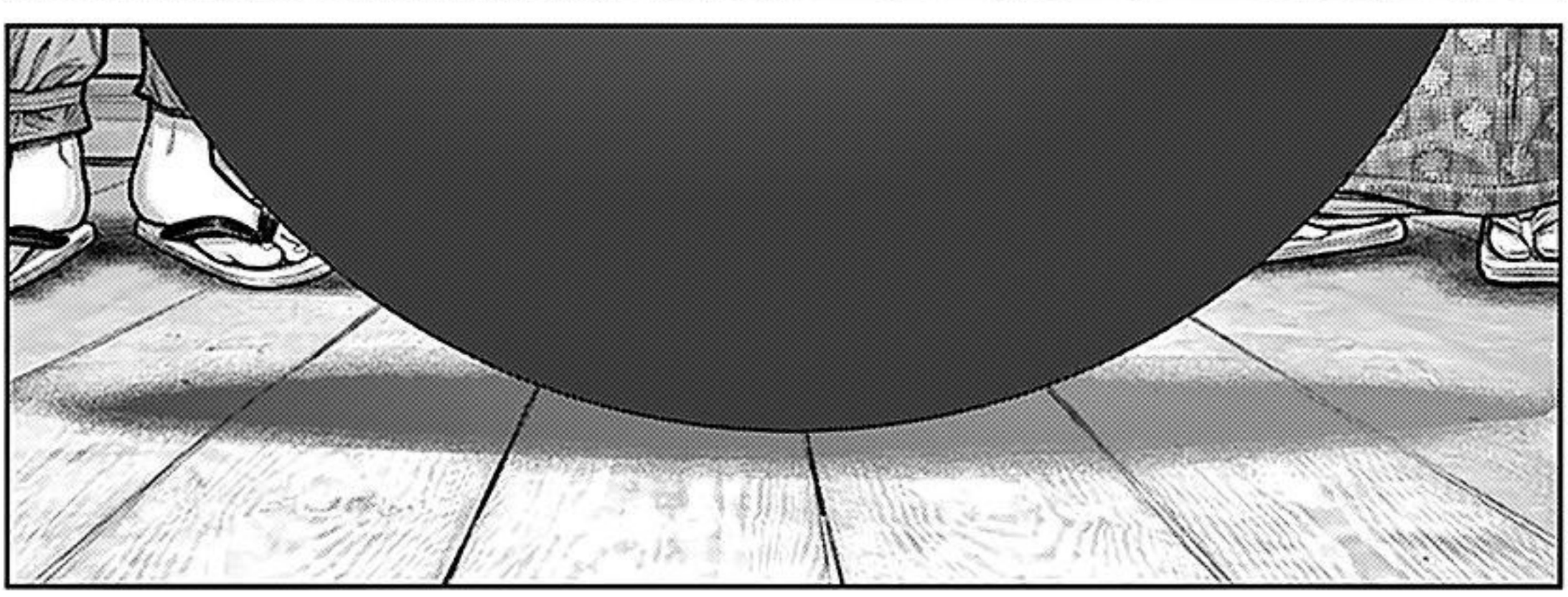


ドグッ
ゴオオオオオッ
¡OKINU!
¡COUGH COUGH!
ゴボボボボボボ



HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
¿HUH?

HAH...
HAH...

HAH...
HAH...



GANTZ:E

原作 奥浩哉
作画 花月仁

¡GANTZ ATRAVIESA EL TIEMPO!

END 100 GANTZ:E

LA MISTERIOSA BOLA QUE APARECE FRENTE A ELLOS, INCLUSO CUANDO DEBIERON HABER MUERTO. ¿¿QUE ES EXACTAMENTE!?

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

¡¡SEGUNDO CAPÍTULO DE LA POPULAR SERIE SPIN-OFF!!

GANTZ:E

DESPUÉS DE MORIR, UNA ESFERA RECLAMA SUS CUERPOS...

原作:奥浩哉
作画:花月仁

©2011:古寺の人々

¿¡GANTZ EN EL EDO...!? ¡¡UNA SERIE SCI-FI EN UNA ERA ÚNICA!!

HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH
HAH

……

UNAS PERSONAS ACABAN DE SALIR…

ESTA-MOS…?

¿DONDE …

USTED DIJO QUE ESTO ES EL MÁS ALLÁ, ¿CIERTO?

HACE RATO,

SEÑOR...

NOS ENCONTRAMOS ACÁ...

Y LUEGO, DE ALGUNA FORMA...

YO CREÍA QUE TODOS ACÁ HABÍAMOS MUERTO,

BUENO...

EL MÁS ALLÁ...

.....

¡YO TAMBIÉN MORÍ!

YO...

¡AH!

¿ESTO ES EL MÁS ALLÁ?

¿LUNA PIEDRA?

¿ES ESTO...?

¿QUÉ...

ﾌﾜｯ

PERO ESTÁ ILUMINADO COMO SI FUERA DE DÍA.

NO HAY VENTANAS NI LINTERNAS AQUÍ... NO HAY NINGUNA FUEN-TE DE LUZ...

ESTE CUARTO...

ADEMÁS...

¿DE VERDAD EL MÁS ALLÁ?

ES ESTO...

¡¡¡MA-DRE!!!

¡YA NUNCA PODRÉ VOLVER A CASA!

¡¡ES EL MÁS ALLA...!!!

ESTO ES RIDÍCULO, ¡ME LARGO A CASA!

NO IMPORTA COMO LO VEAN ES EL SALÓN PRINCIPAL DE UN TEMPLO.

NO.

ENTONCES, ¿DÓNDE ESTÁN LOS DEMONIOS...?

BIEN AMUEBLADO.

SE VE

CREO QUE ES EL INFIERNO...

ガシッ

ガシッ

MALDI-
CIÓN, NO SE
MUEVE NI
UN POCO.

¿CÓMO
VAN...?

EL MÁS ALLÁ...

¿EL MÁS ALLÁ...?

EL MÁS ALLÁ...

DEBE SER EL INFIERNO ...

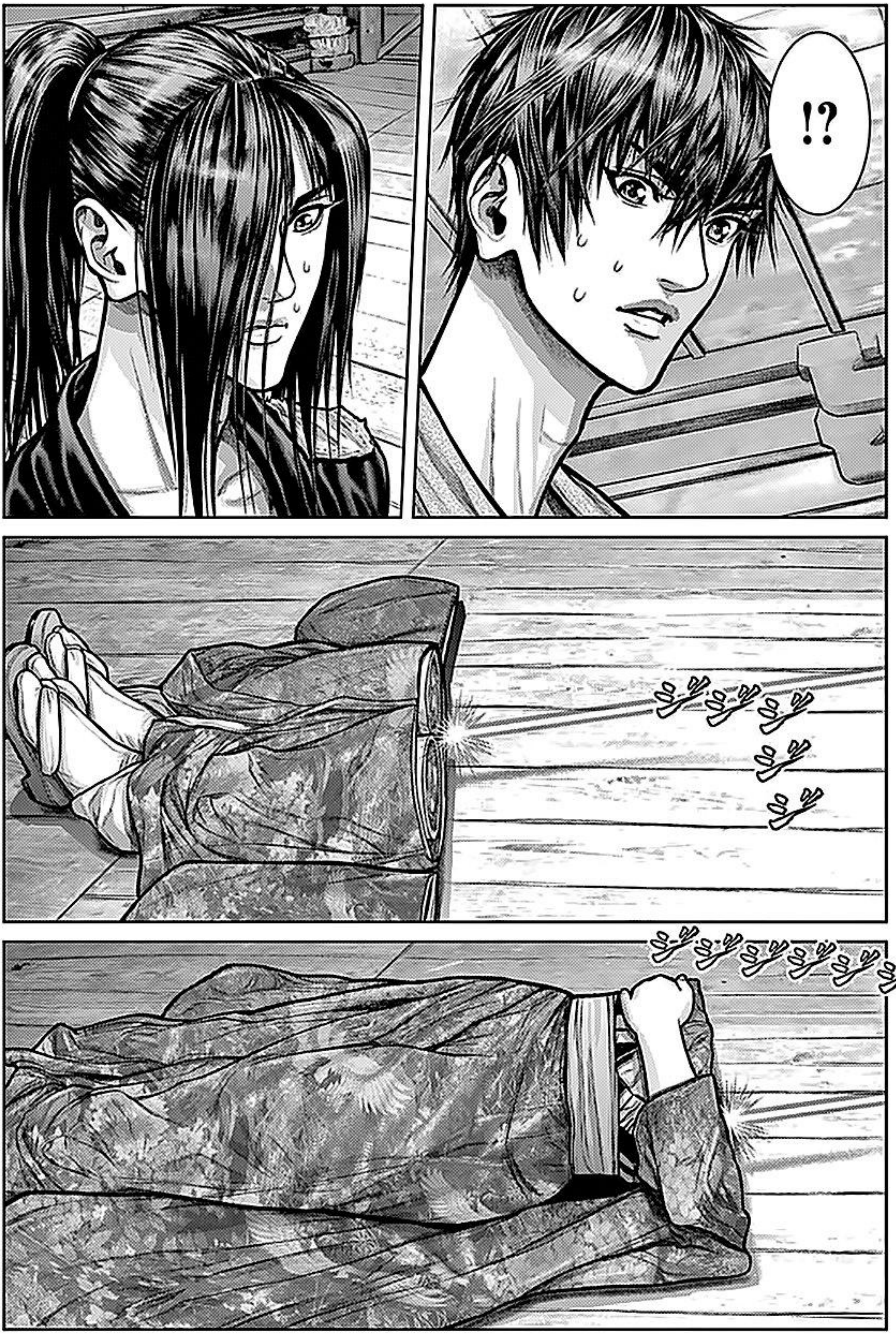
HAY ALGO RARO...

NI SIQUIERA UN SOPLO DE VIEN-TO...

NI SIQUIERA PUEDO VER LO QUE SUCEDE AFUERA, ESTÁ TOTALMENTE OSCURO...

¡ALGUIEN ESTÁ SA-LIENDO!

AH, ¡DE NUEVO!



¡¡HEY, HEY, HEY, HEY, HEY!!

¡AH!

¡E-ELLA ES!

ES HERMO-SA...

.....

UNA PRINCE-SA...

DE ALGÚN GRAN SEÑOR FEUDAL...

LA HIJA ...

¡HMPH! ELLA DEBE SER...

.....

UNA PRINCE-SA...

SABES.

NO-SOTROS TAMBIÉN ESTAMOS MUERTOS,

¿ESTÁ... MUERTA?

¿EL MÁS ALLÁ?
ES ESTO...

YA... VEO...

.....

SI ES... O EN REALIDAD NO...

NO LO SABEMOS REALMEN-TE...

?

.....

DE UN NOBLE, ¿CIER-TO?

LA HIJA...

TU ERES...

¡¡IN-SOLEN-TE!!

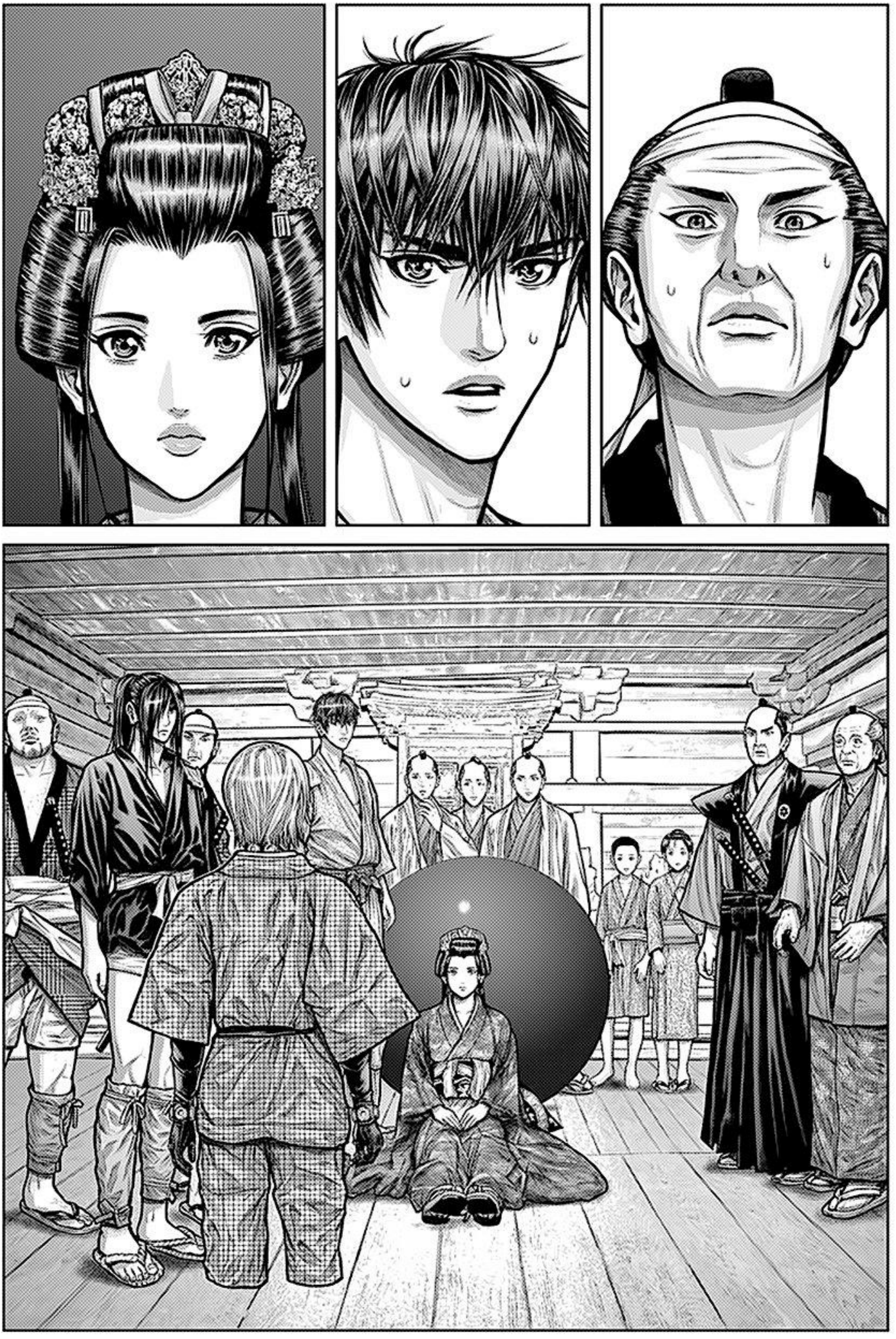
¡¡TÚ!!

EL SHOGUN?

¿COMO ES...

¡OTRO MÁS!

¡AH!



¡¡ES-CUCHEN Y PRESTEN ATENCION!!

¡¡TODOS USTEDES!!

¿ESTA PERSONA ES UN DEMONIO.... O QUIEN LOS GUIARA HACIA LA LUZ?

END

GANTZ:E

次回はYJ14号(3月5日未発売)掲載予定!

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

EL HOMBRE
DE LA ESFERA
QUE ENVIA
GENTE MUERTA
EN UN ANTIGUO
TEMPLO

CAPITULO 3: EL TIEMPO SE ACERCA MIENTRAS LA ESFERA CANTA

GANTZ:E

TODOS, ¡MIREN HACIA ACA!

¡ES-CUCHEN, Y ESCUCHEN BIEN!

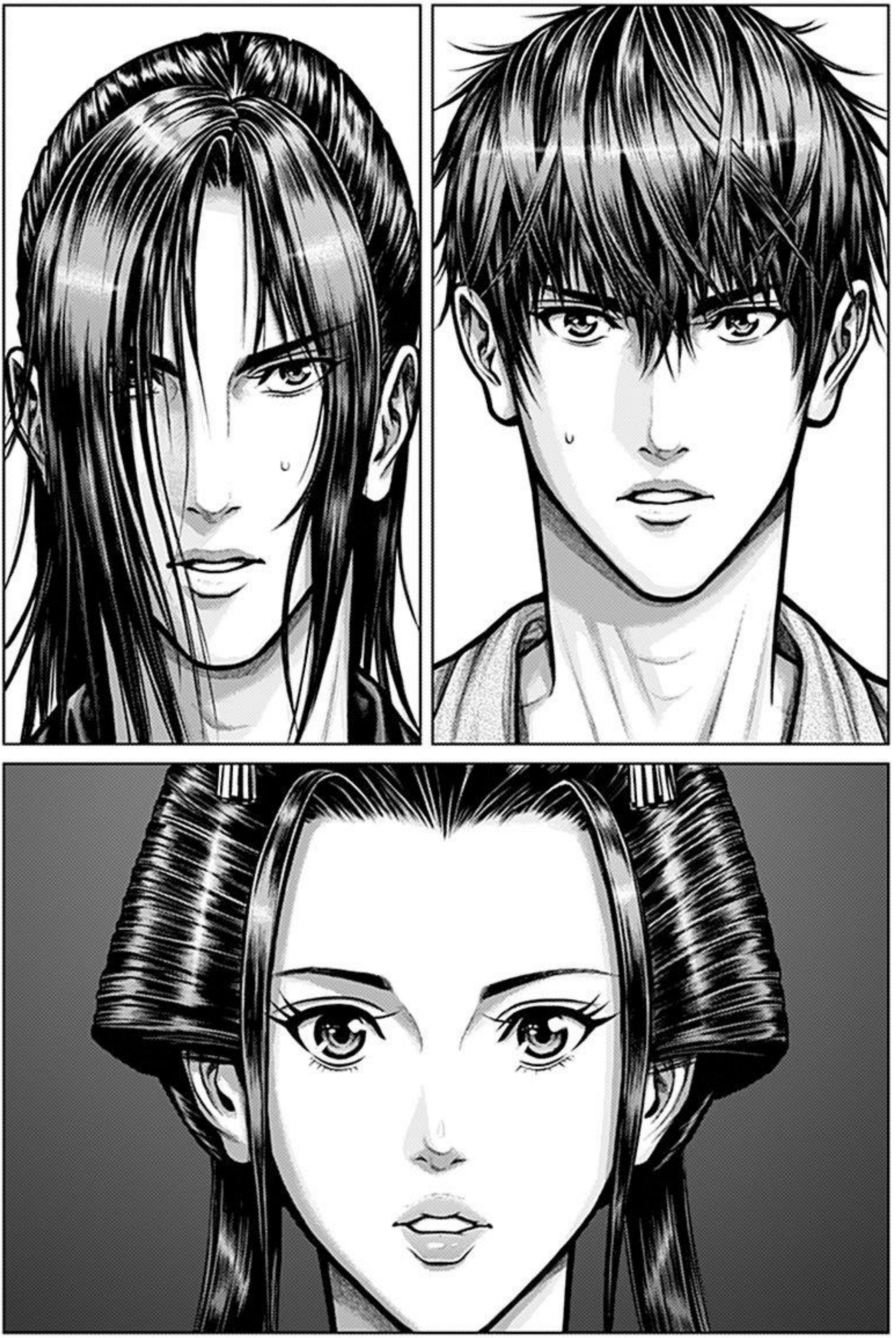
QUE... ¿TE VOLVIS-TE LOCO O ALGO?

TIEMPO!

¡NO TENE-MOS...

¡TODAVÍA PUEDEN VOLVER A SU HOGAR SI HACEN LO QUE YO LES DIGO!

¡USTEDES TODAVÍA NO ESTÁN MUERTOS!



¿¡QUÉ ES LO QUE SABES!?

¿¡QUIÉN ERES TÚ!?

¡SI ME ESCUCHAN, Y HACEN LO QUE LES DIGO, TODOS USTEDES PODRÁN VOLVER A SU HOGAR

¡NO HAY TIEMPO PARA EXPLICACIONES!

¡CÓMO SI ALGUIEN FUERA A HACERTE CASO SIN ESCUCHAR ALGUNA EXPLICACIÓN!

ERES ALGO RARO...

DE ESA ESFERA!

¡SALDRÁN ESPADAS Y PISTOLAS...

Y CON ESAS ARMAS ... ¡USTEDES TENDRÁN QUE PELEAR CONTRA MOUNSTROS!

ESTO NO TIENE SENTIDO ...

¿DE QUÉ DIABLOS ESTÁS HABLAN-DO?

¡TIENEN QUE PONERSE LAS MISMAS ROPAS QUE TENGO YO!

¡DE VERDAD NO TENEMOS TIEMPO!

¡PUEDEN GANARLE INCLUSO A DEMONIOS!

SI SE PONEN ESTO...

¡PODRE-
MOS IR A
CASA!

SI
TODOS
COOPERA-
MOS...

¡SOLO
HAGAN LO
QUE LES
DIGO!

¡NO
HAY
TIEM-
PO!

¿DICES ... QUE PODE-MOS IR A CASA...?

ALGUNA PRUEBA.

MUÉS-TRAME ...

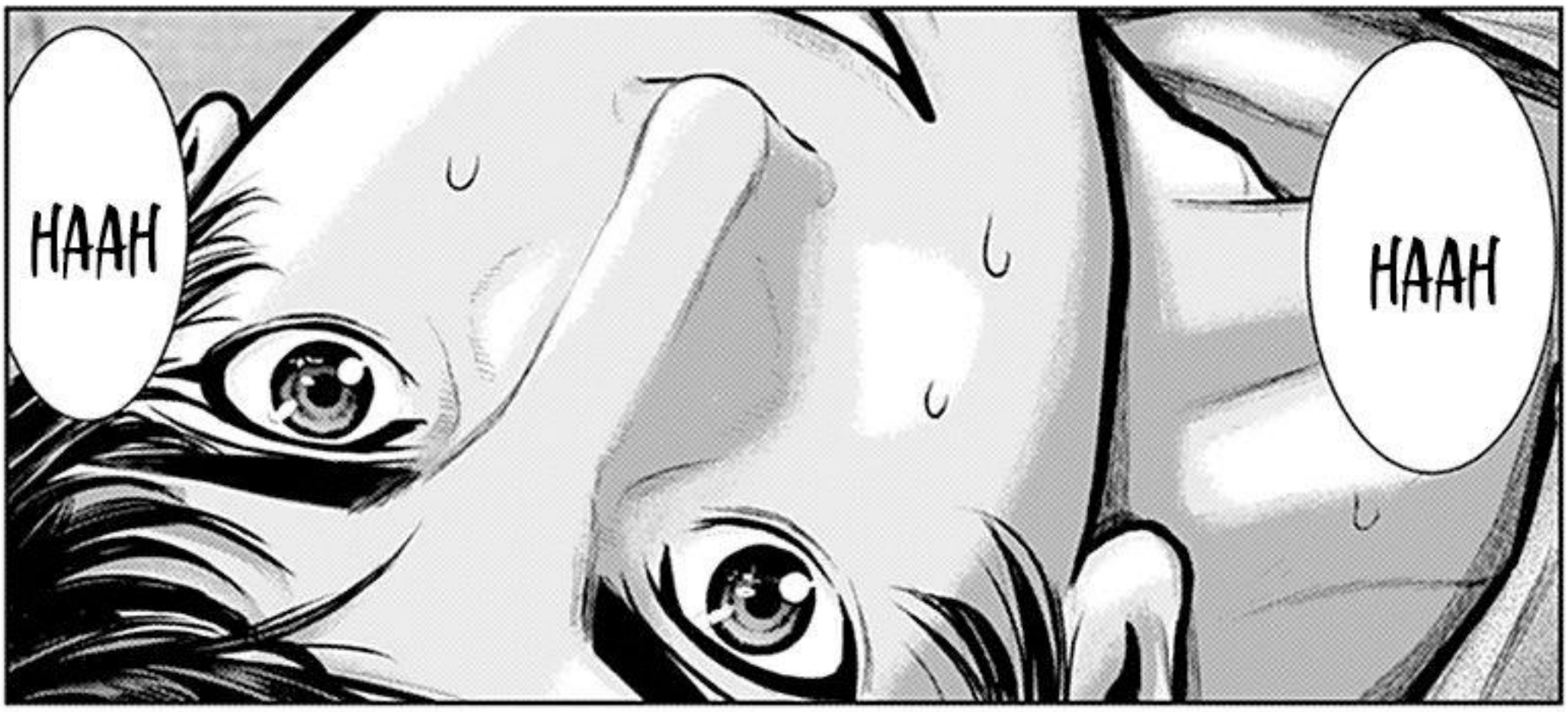
TÚ...

!?

¡WHOA!

SALIÓ VOLANDO...
LO LEVANTÓ DEMASIADO FÁCIL ...
¿CÓMO ES ESO POSIBLE CON ESOS BRAZOS TAN DELGADOS?
¡SALIÓ VOLANDO 3 METROS!

HAAH
HAA...
HA...


HAAH
HAAH

¡HEY!

TU ERES FUERTE

ES GRACIAS A ESTAS ROPAS.

CUAL-QUIERA PUEDE HACERLO SI SE PONEN ESTO.

¿¡ENSERIO!? YO TAMBIÉN ME VOLVERÉ MÁS FUER-TE...

¿SOLO USANDO ESA ROPA ...?

SI, ASÍ ES.

INCLUSO EL CORTE DE UNA ESPADA NO TE HARÍA NADA.

¿NO SON ARTES MARCIA-LES?

TODO PASO TAN RÁPIDO, NO PUEDO CREERLO.

NO... LA FORMA EN QUE VOLÓ...

NINGÚN HUMANO PUEDE HACER ESO...

¿NO ES SOLO UN TRUCO?

ESE NIÑATO SOLO ESTÁ JUGANDO CON NOSOTROS.

HA-HACIA SADO,

INCLUSO HACÍA AHÍ VA LA VE

HA— ME DICES QUE VAYA, PERO YO NO PUEDO IR AHÍ

AHÍ DENTRO?

¿HAY ALGUIEN ...

VIENE DE LA ESFERA.

¿QUIÉN ESTÁ CANTANDO?

¿SADO OKESA ...?

HA— PARA ELLO ESTÁ LEJOS DE AQUÍ SOBRE EL MAR

HA—

EL NORTE ES OOSADO!

¿QUE DIABLOS ESTÁ PASANDO?

SUS V1D4S H4N T3RMINADO COMO S3R4N SI NU3VAS V1D4 D3P3ND3 MI!! ES4 ES LA HISTOR

¡AH! HAY ALGO ESCRI- TO ACÁ.

¡HEY! ¡ALGUIEN!

¿¡HAY ALGUIEN QUE SEPA LEER!?

SUS V1D4S H4N T3RMINADO OMO S3R4N SUS NU3VAS V1D4S SOLO D3P3ND3 D MI!! ES4 ES LA HISTORI4

NO PUEDO LEER ESTA MIERDA.

SUS VIDAS HAN TERMINADO...

HM, DE ALGUNA FORMA DE PARECE A...

¿QUE SIGNIFICA ESO?

MUSASHI-MIYAMOTO

AH, ¡ES UNA PINTURA!

¿DERRO-TARLO A ÉL...?

AHORA SÍ ESTAMOS MUERTOS ...

ESPERA, ¿EL NO ES...?

MUSASHI MIYAMOTO

NOS ESTÁ DICIENDO QUE DEBEMOS DERROTAR A ...

MUSASHI-MIYAMOTO

¡HEY NIÑO! ¿ESE ES EL MOUNSTRO QUE MEN-CIONASTE?

NO PODRE-MOS IR A CASA.

MATAR-LO...

SI, SI NO PODE-MOS...

ガヤ
ガヤ

JUSTO COMO DIJO EL NIÑO QUE TERMINARÍA...

TODO TERMINÓ ...

AL FINAL...

END

GANTZ:E

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

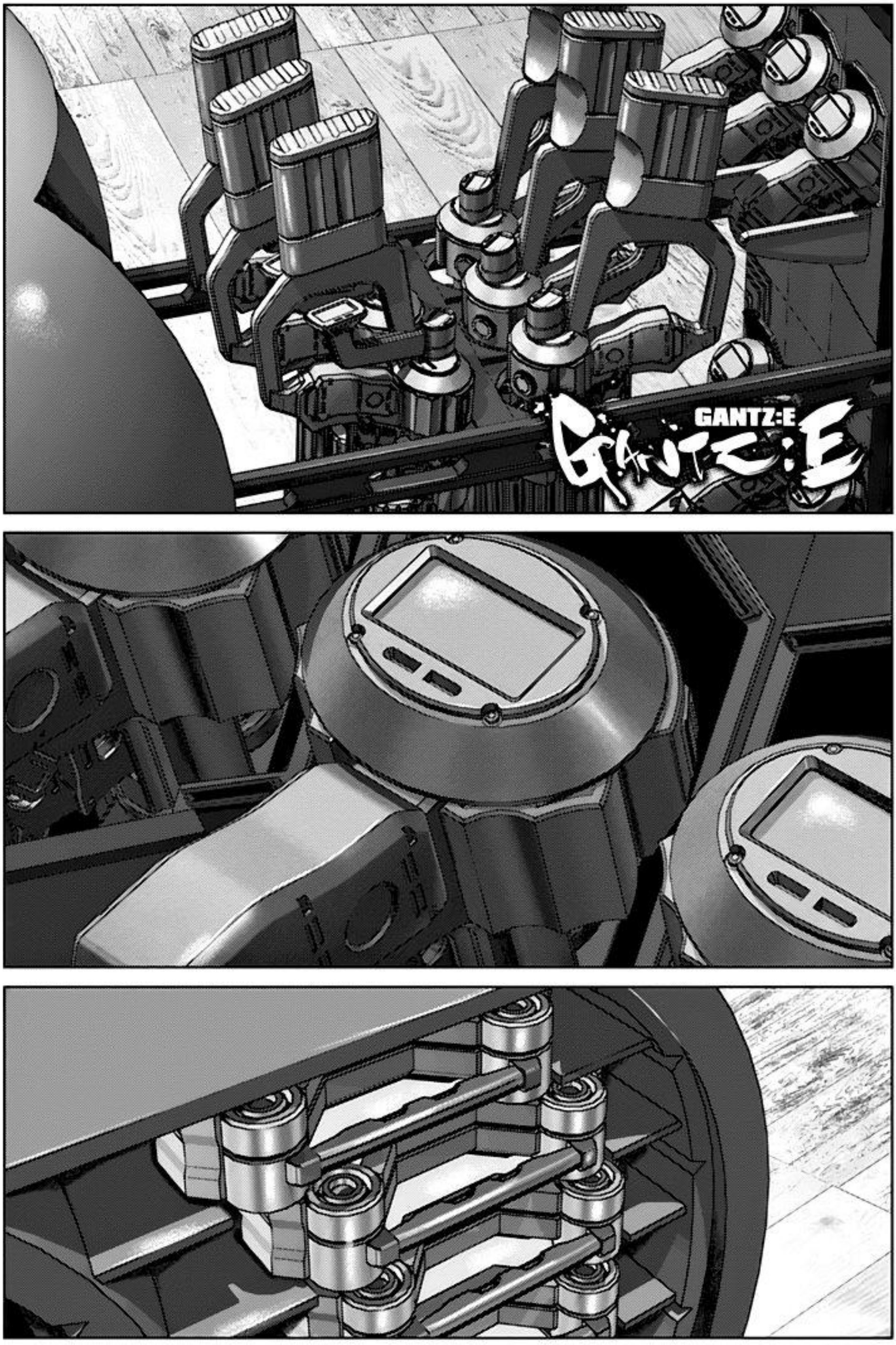
GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI


GANTZ:E

GANTZ:E

¡TERMINANDO LAS PREPA-RACIONES PARA LA BATALLA...!

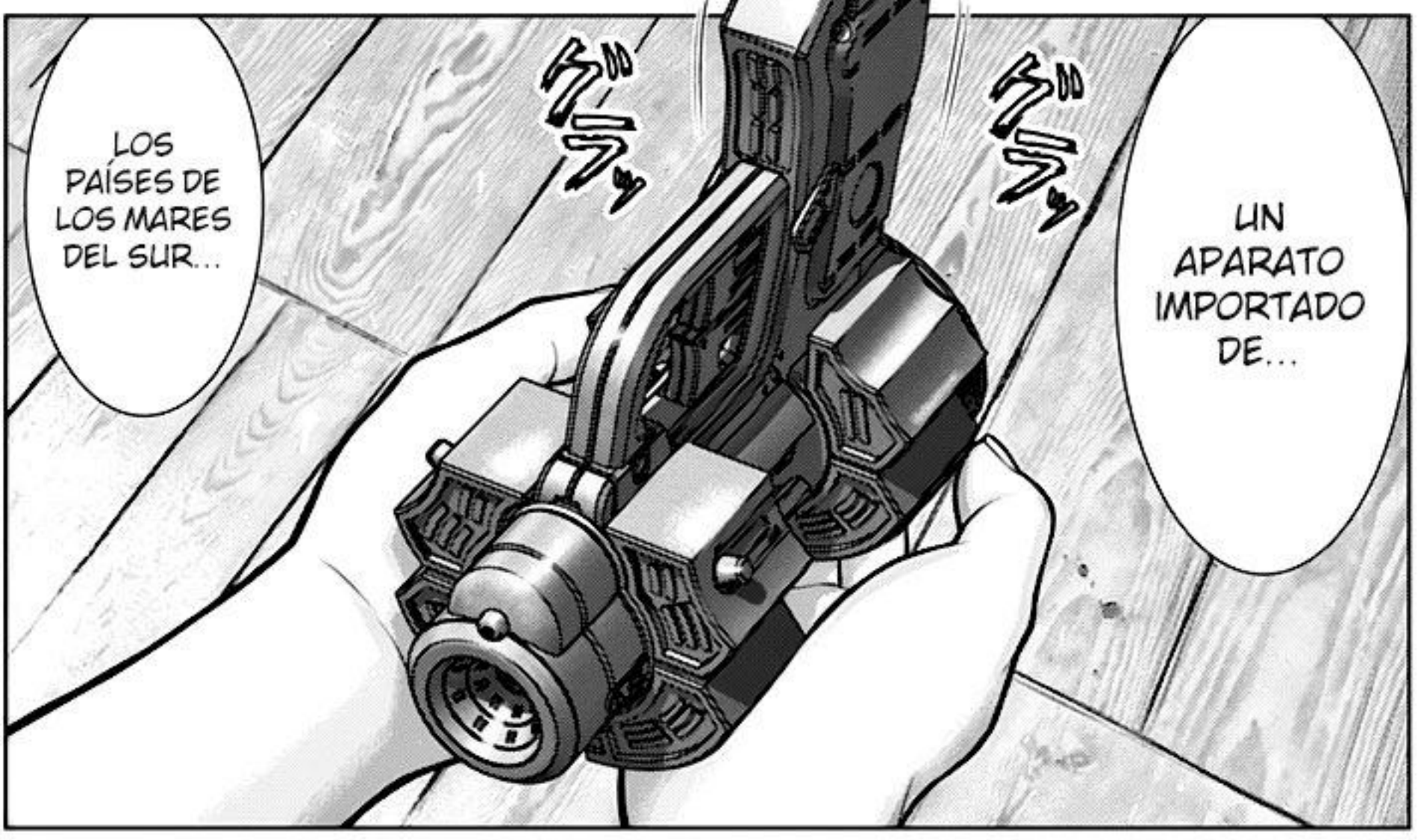
004: LA SEÑAL DE LA BATALLA

原作 奥浩哉

作画 花月仁

¿¡ESPADAS EN SUS CINTURAS, ARMAS LETALES EN SUS MANOS!? ¡¡CAPÍTULO 4 DE LA MISTERIOSA HISTORIA HISTÓRICA CON TECNOLOGÍA AVANZADA!!

.....
CLICK
CLICK

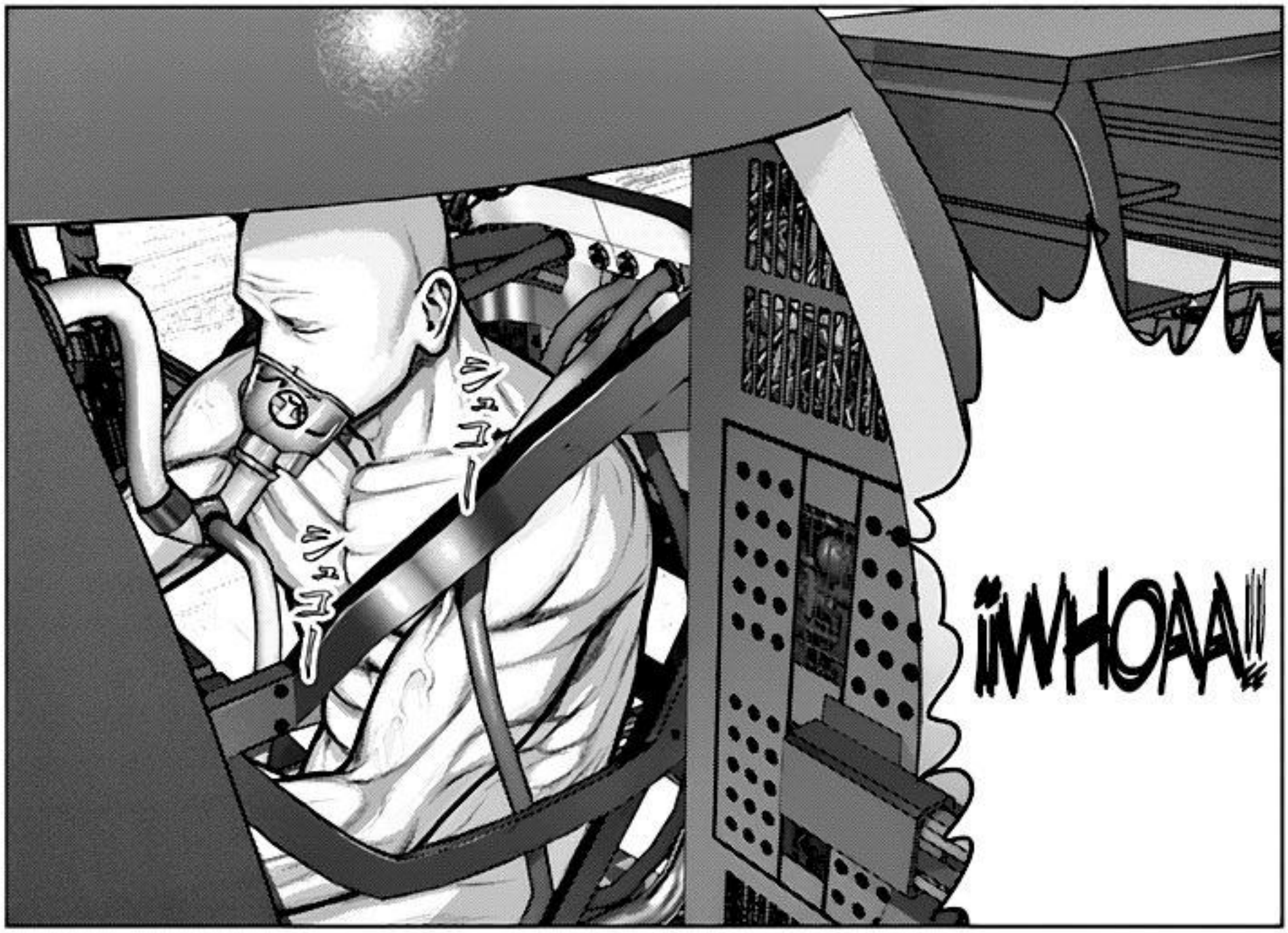

CLICK
CLICK
LOS PAÍSES DE LOS MARES DEL SUR...
UN APARATO IMPORTADO DE...

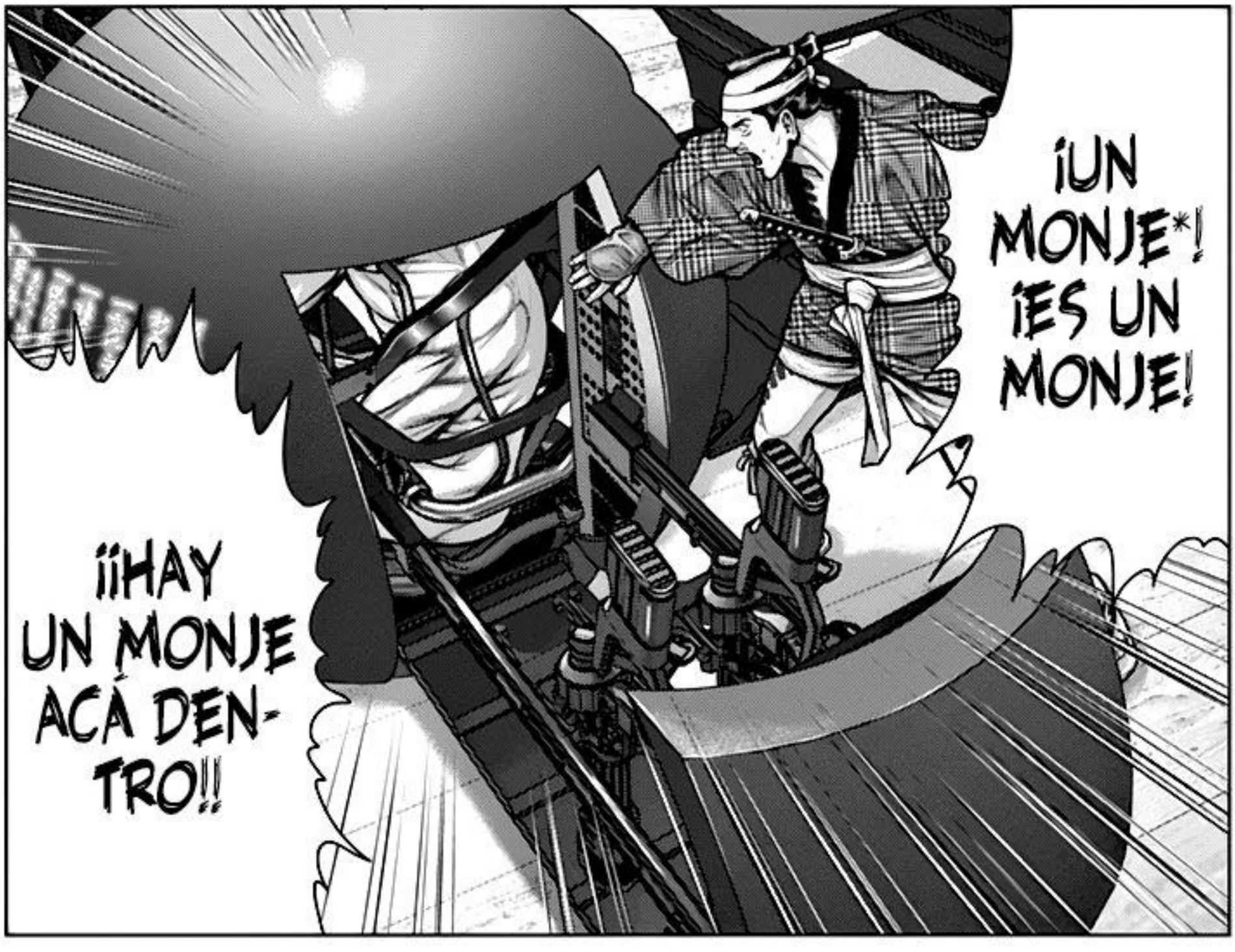
¡OH!

?

TIENE ESCRITO "HANBEE" EN LA TAPA.

¿HUH? ¿CÓMO SABE MI NOMBRE?


¡¡WHOAA!!!


¡UN MONJE*! ¡ES UN MONJE!
¡¡¡HAY UN MONJE ACÁ DENTRO!!!

ES CIERT... ES UN MONJE ...
VAMOS, QUE EST...

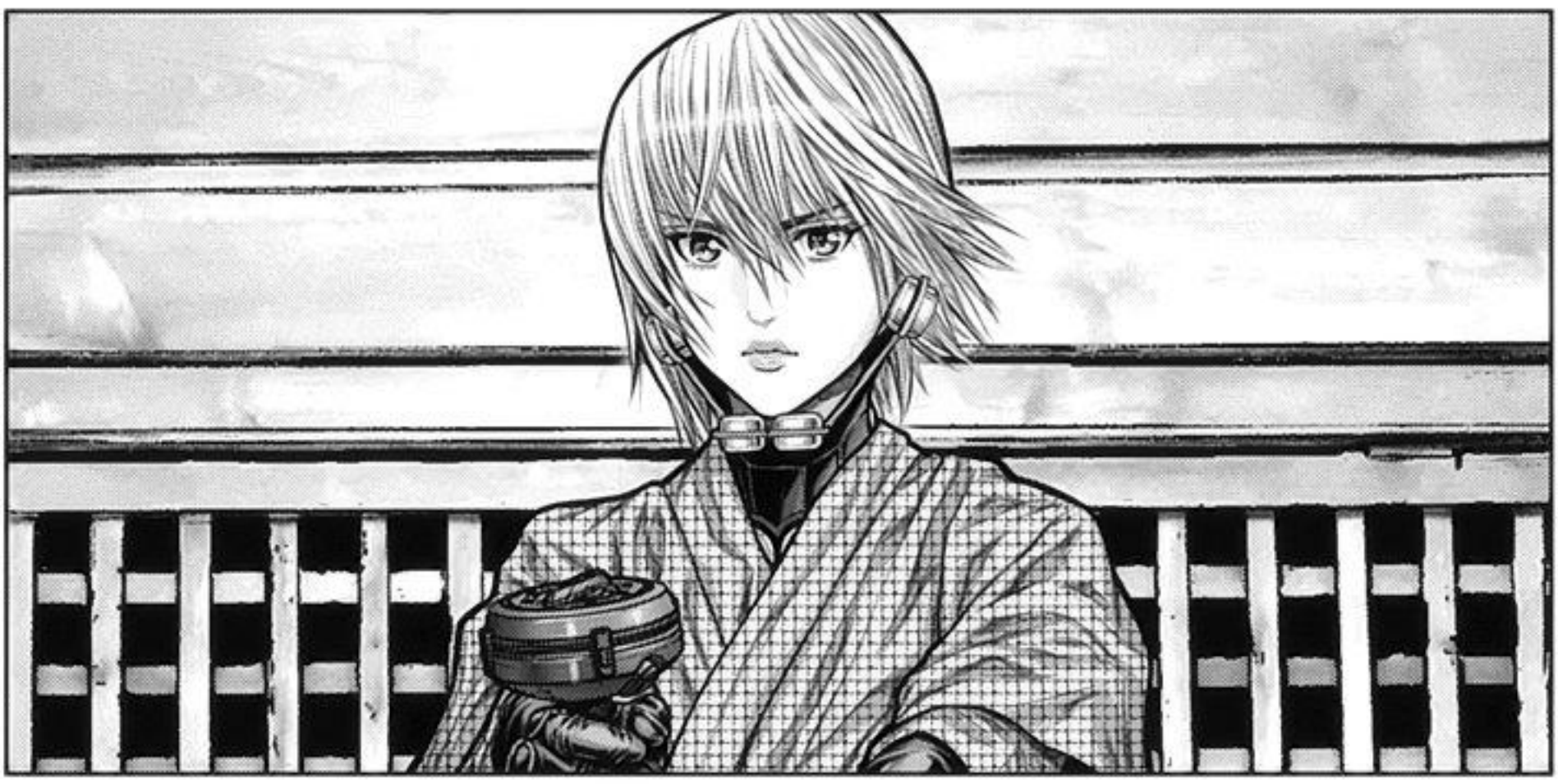
TODAVÍA RESPIRAMOS, ¿NO TE DAS CUENTA?
MALDITO IDIOTA,

DIOS TE PIEDAD DE NOSOTROS ...
¿ACASO ALCANZA-MOS A BUDA MIENTRAS ESTÁBAMOS VIVOS?

NO ENTIENDO NADA.
¿QUÉ DIABLOS ESTÁ PA-SANDO?

¡SEÑOR! ¡DESPIER-TE!
¡¡HEY!! ¡¡SEÑOR!!

¡ASÍ ES COMO SE USA ESTO!
¡MI-REN!



¡¡¡¡ZAS!!!!

¡¡¡INCREI-BLE!!!

WHOA, ¡ES UNA ESPADA!

¡SI NO GANAMOS ESTA BATALLA, NO REGRESAREMOS CON VIDA!

¡ASÍ ES! DE AHORA EN ADELANTE...

ES COMO SI FUÉRAMOS A BATALLA

QUÉ DIABLOS

¡DENSE PRISA Y PONGANSE ESTAS ROPAS!

¡NO HAY TIEMPO!

.....

.....

¿HMMM ...?

ASÍ...

ENTON-CES...

QUE PASA CON ESTA COSA.

¿QUÉ HACE-MOS...?

EL... SE LO ESTÁ PONIEN-DO...

……
シュシッ

¿QUÉ ESTÁ PASANDO?

¡AAGH! ¡ARGHH!

¿¡HUH!?

¡YA EMPEZÓ!

¡MALDICIÓN!

¡RÁPIDO, AUNQUE SEA AGARREN UNA ESPADA!

¡AGARREN LAS CAJAS Y LAS PISTOLAS!

¡TODAVÍA NO ESTÁN MUERTOS!

¡ARRGHH!

¡VAMOS A MORIR DE NUEVO!

¡SU CABEZA! ¡NO TIENE CABEZA!

¡ARRGH!

¡¡ESTÁ DESAPARECIENDO!!

¿¡HUH!?

HUF

HUF

HUF

HUF

AHH

¡RÁPIDO!

EL MÁS ALLÁ ...

ESTA-MOS... AFUE-RA...

¿QUÉ ...?

¿¿NO PODEMOS SIMPLEMENTE IRNOS A CASA!?

ESTÁ UN POCO OSCURO.

¿HAY ALGUNA LINTERNA CERCA?

CREO QUE NO...

AH...

MIS OJOS POR FIN SE ACOSTUMBRARON A LA OSCURIDAD.

¿DÓNDE ESTAMOS ...?

¡¡YA VIENE, ESTÁ VINIENDO...!!

¡ESOS DOS QUE AGARRARON LAS CAJAS, DENSE PRISA Y VISTANSE!!

¿VINIENDO...?

¿QUÉ COSA VIENE?

?

¿CUERVOS?

カア カア カア カア カア

バン バン バン

CAW

CAW CAW

CAW

CAW

CAW

CAW

END

GANTZ:E

次回はYJ22・23合併号（4月30日木発売）掲載予定！

行って下ちい

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

GANTZ:E

HAH...

GANTZ:E

CONOCIENDO A LOS ENEMIGOS DE FRENTE

0005: UN VISTAZO AL INFIERNO

原作 奥浩哉

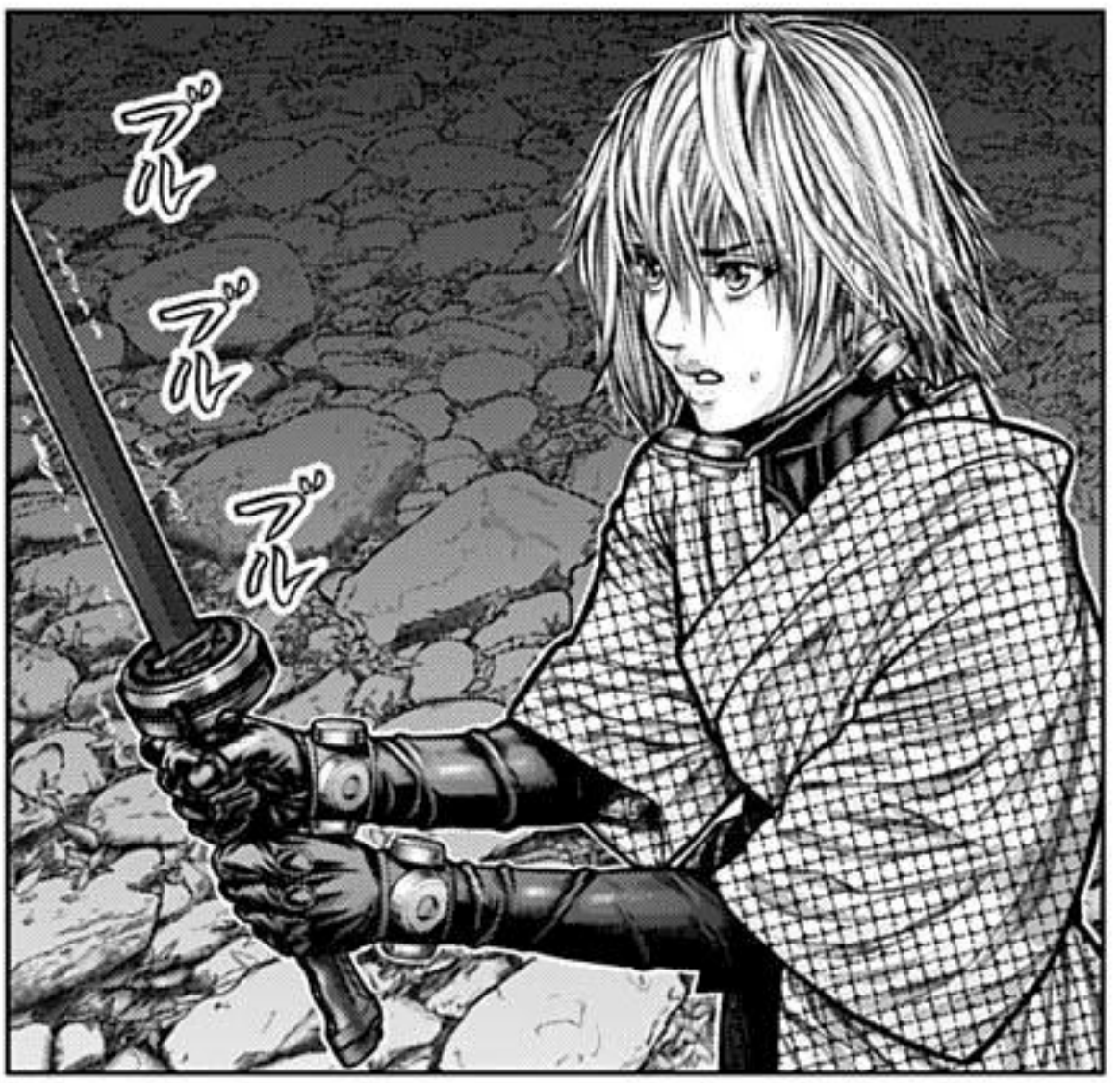
作画 花月仁

LA HISTORIA DEL PRIMER CONTACTO DONDE MONSTRUOS Y LOS MUERTOS SE ENFRENTAN EN UNA BATALLA MORTAL

CAW
CAW
CAW
CAW
CAW
ハッ ハッ ハッ
HAH...
HAH...
QUÉ DIABLOS ...
カア
カア
HAH...
DESPUÉS DE TODO
ESTO TIENE QUE SER EL MÁS ALLÁ...
COMO PODRÍA ESTO...
TIENES QUE ESTAR BROMEANDO...
カア
カア
¿ACASO SON ALGÚN TIPO DE ESPÍRITU MALIGNO?

ヴ
ヴ

ズ
ズ
ズ


ズ
ズ
ズ

¡¡BRAAAGH!!
¡GAW!

カァ

カァ

カァ

¡GEH!

¡TODO EL MUNDO, MÁTENLOS!

PHEEE

¡PUEDE GANAR! ¡¡¡MATENLOS!!!

SI ESTÁN USANDO LAS MISMAS ROPAS QUE YO...

ザッ
¡CRAAW!
ドッ

¡AH, ESPE-RA!

わあああああ

EEH!

GAW!

バチャ

バチャ

AAGHH!

ガアッ

ゲッ

HAH...

HAH...

HAH...

POR-QUE ESTA-MOS SIENDO ASESI-NADOS OTRA VEZ...?!

¡¿EN ESE CASO...

ESTO TIENE QUE SER EL IN-FIERNO!

¡DESPUÉS DE TODO ....

¡¡¡¡MADRE !!! ....

¡MADRE!

¡¡SOY ALGUIEN RAPIDO!!

ピノポロ
ピノポロ
ピノポロ

¡¡CORRERÉ HASTA LOS FINES DEL INFIERNO!!

ピノポロ
ピノポロ
ピノポロ

¡EH...!
¿¡QUÉ!?

¡SU
CABEZA
EXPLOTÓ!

¡AH...!

¡ACK...!

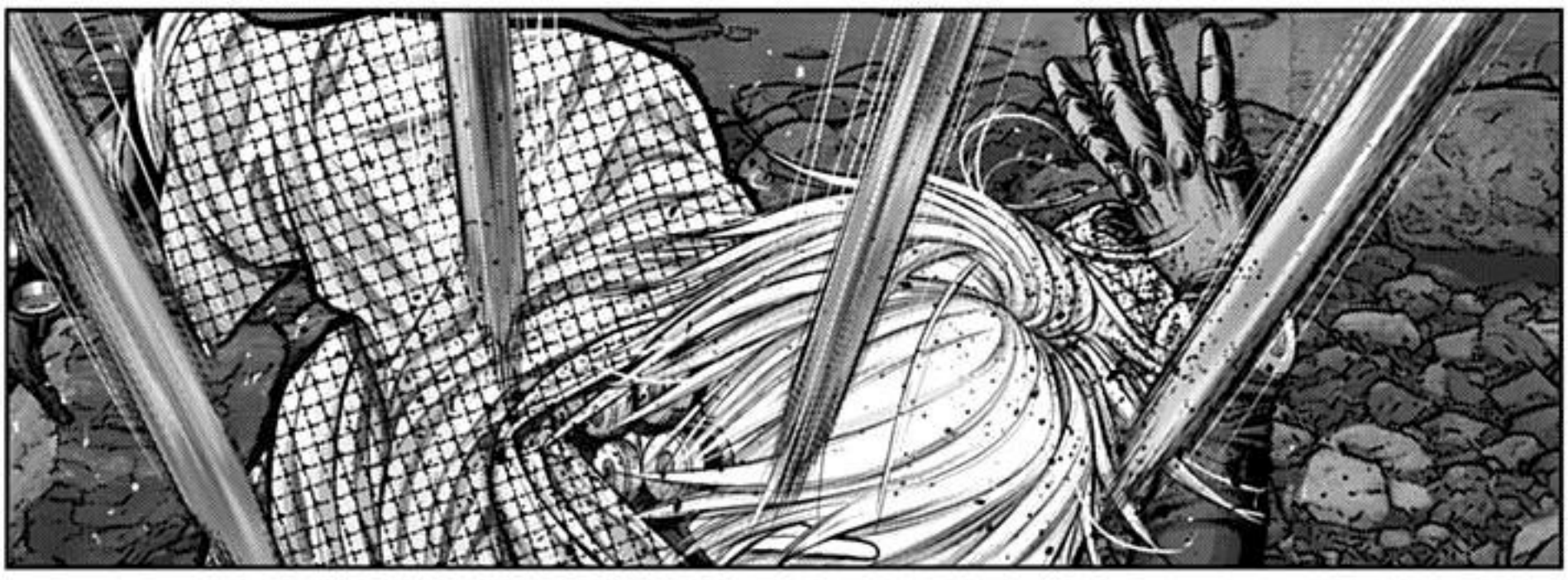
HAH...

HAH...

HAH...

RAARGHHH!

HAH..
HAH..
HAH..



HAH..
HAH..

HAH...
HAH..

¡CAA ARGH!

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

CRASH

GANTZ:E

HAH

HAH

¡URGH!

「GANTZ」シリーズ最新作！時代SFアクション!!

原作 奥浩哉
作画 花月仁

〇〇〇六：覚醒

CAW

CAW

バシャッ

バシャッ

¡¡CONTRATAQUE A MANO LIMPIA!!

GANTZ:E

CAWH
CAWH

HAH

HAH
HAH

GHH
HAH

AH

¡CUI-
DADO
ATRÁS!

GHHH
HHRGG
HHHH

GAAA
AGHHH
HHH

GHHH
HHRGG
HHHH

AARGH
HHHHRG
GHHHH

RAAR
RRGH
HHH
!?
AARGH

AAAR RRGH HHH

HAH

HAH

HAH

HAH

HA...

IN-
CREÍ-
BLE...

ブル

ブル

ブル

¡ESTA
ROPA!

¡HEY!

ブル

ブル

TÚ
ERES
...

¡MUY
FUER-
TE!

PERO
...

TAMPO-
CO LO
ENTIENDO
BIEN...

AA AA AH

UWA AAAA AAA

WAA AAAA AAGH

WAA AAH

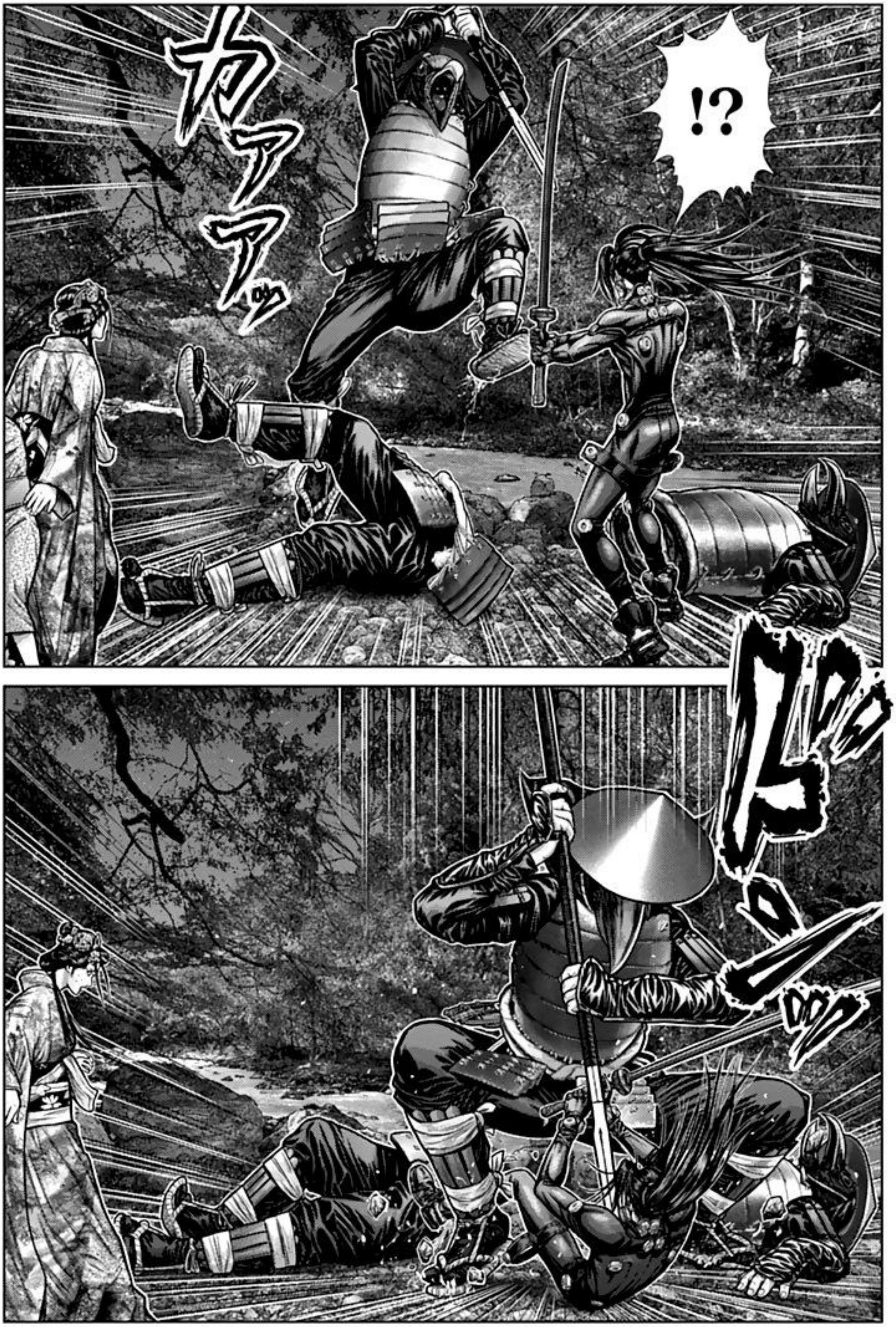
CAW

CAW

WAA AAA HHH

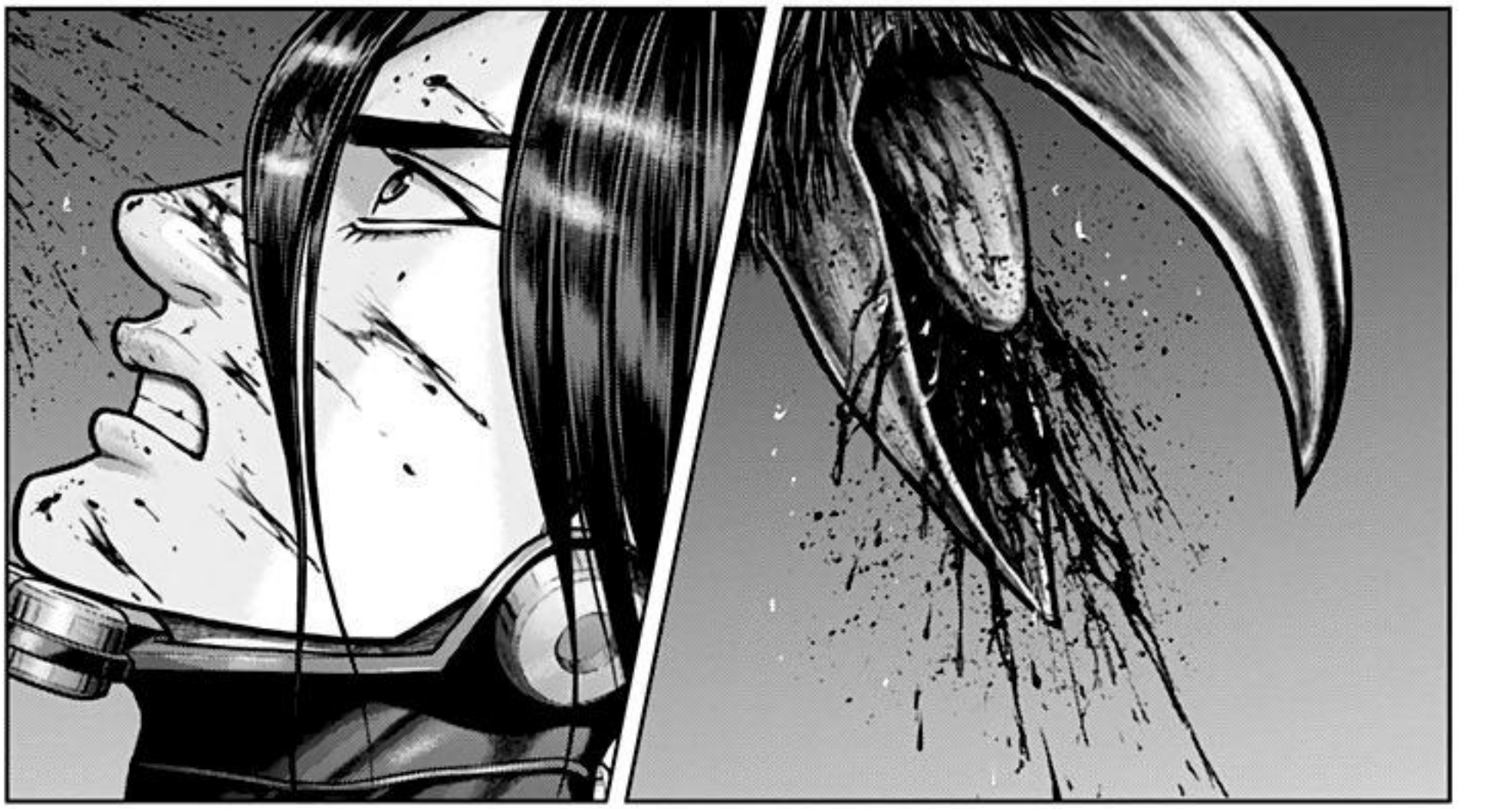
WAA AARR GHHH

CAW


!?
カァァァッ

GRRR
CHARRR!!
GRAAH!!

CRRK



HAH

HAH

¡LOS QUE SE FUERON POR AHÍ NO LLEVABAN LAS ROPAS!

¡¡O NO PO-DREMOS VENCER A SU JEFE!!

¡DE-BEMOS SALVAR A CUANTOS PODAMOS!

¿¡JEFE!?

END 006

GANTZ:E

次回はYJ31号（7月2日㈭発売）掲載予定！

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

GANTZ:E

「GANTZ」シリーズ最新作！時代SFアクション!!

GANTZ:E

ガンツ:E

SIN OTRA OPCION QUE DESENVAINAR SU ESPADA...

CAW

CAW

CAW

〇〇〇七：真剣勝負

原作 奥浩哉

作画 花月仁

HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAA...
HAA...
AH, ¡NO QUIERO MORIR!

ドン

AH

CAAROH!

CAW

¡PODE-MOS MATAR-LOS!

¡¡¡PODE-MOS HACER-LO...!!!

PFFF...

HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
¿¡QUÉ!?
PRE-GUN-TAR DE NUE-VO!
¡DÉ-JA-ME

¡SE-GUIMOS VIVOS!

¡NO!

¿¡¡ESTA NO ES LA OTRA VIDA!!?

¡VOLVE-REMOS ANTES DEL AMA-NECER!

¡SI!

¿¡¡PO-DREMOS VOLVER A NUES-TRAS CASAS ...!!?

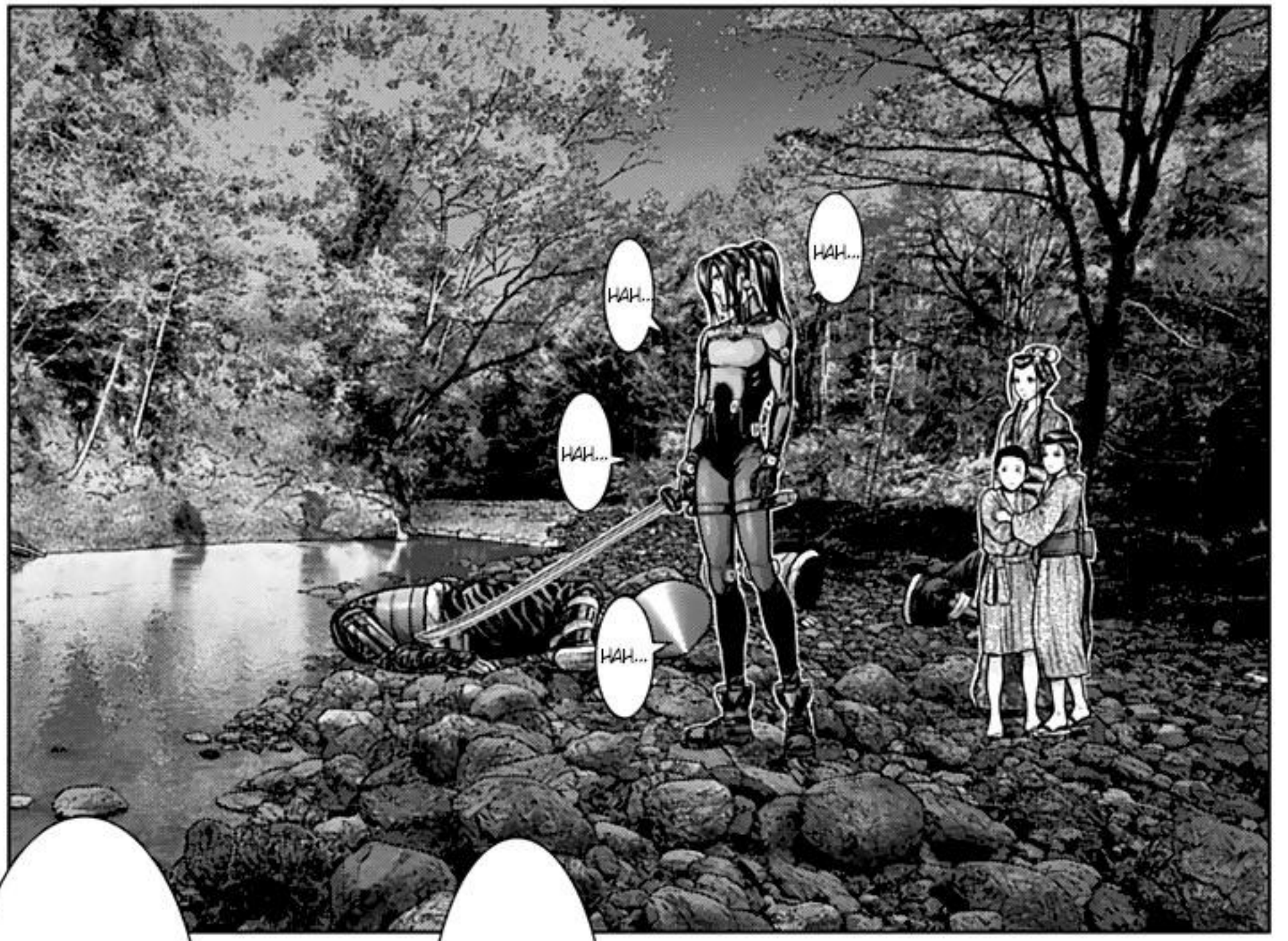
SI MATA-MOS AL JEFE...

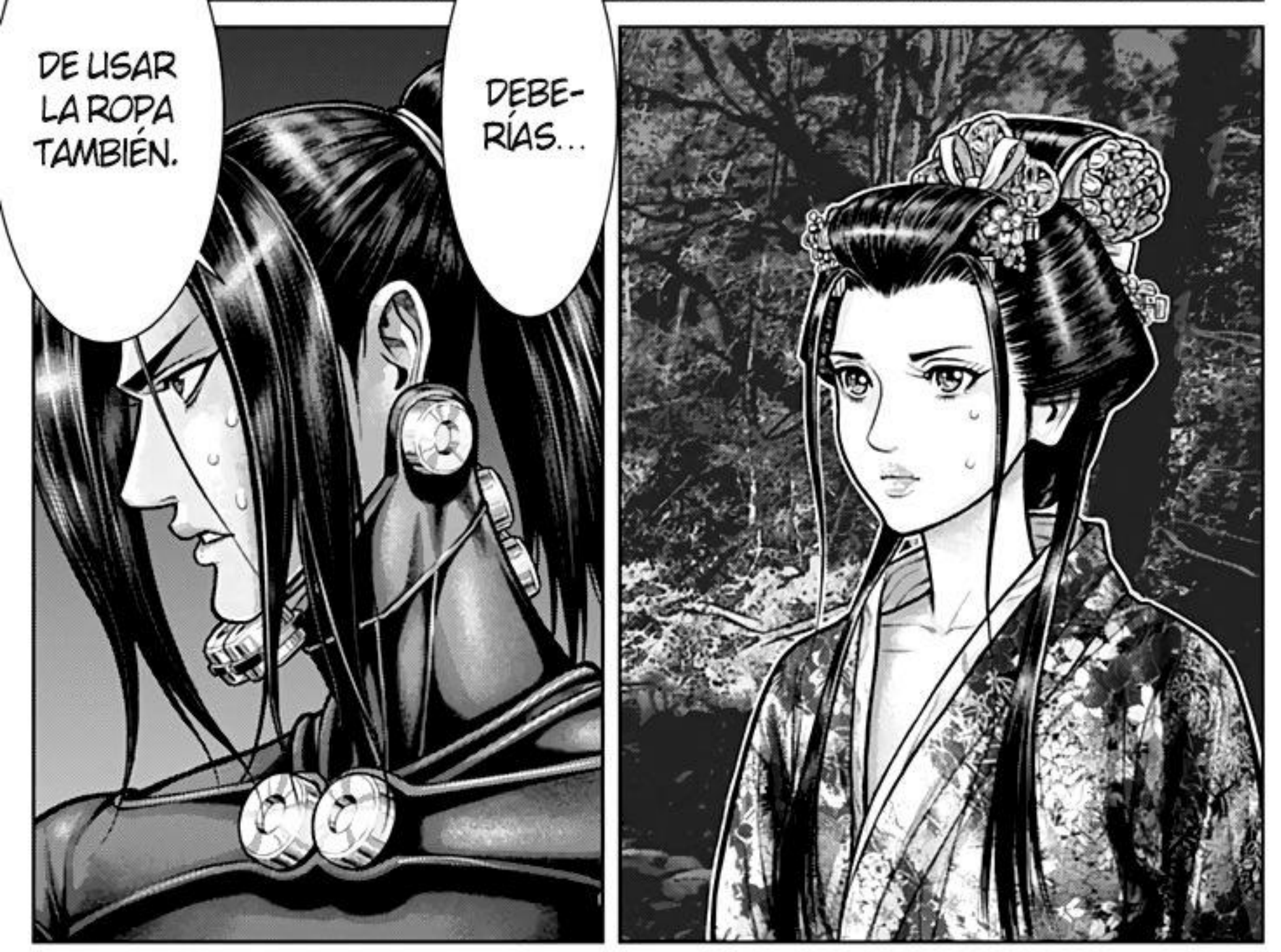
¡¡SOLO DEBEMOS ASEGU-RARNOS DE SO-BREVI-VIR!!

¡SI!

¿¡VER A MI MA-DRE DE NUEVO!?

PO... PODRÉ ...


HAH...
HAH...
HAH...
HAH...


DE USAR LA ROPA TAMBIÉN.
DEBE-RÍAS...

ESTAR DEPENDIEN-DO DE MI...

NO PUE-DES SIM-PLEMENTE ...

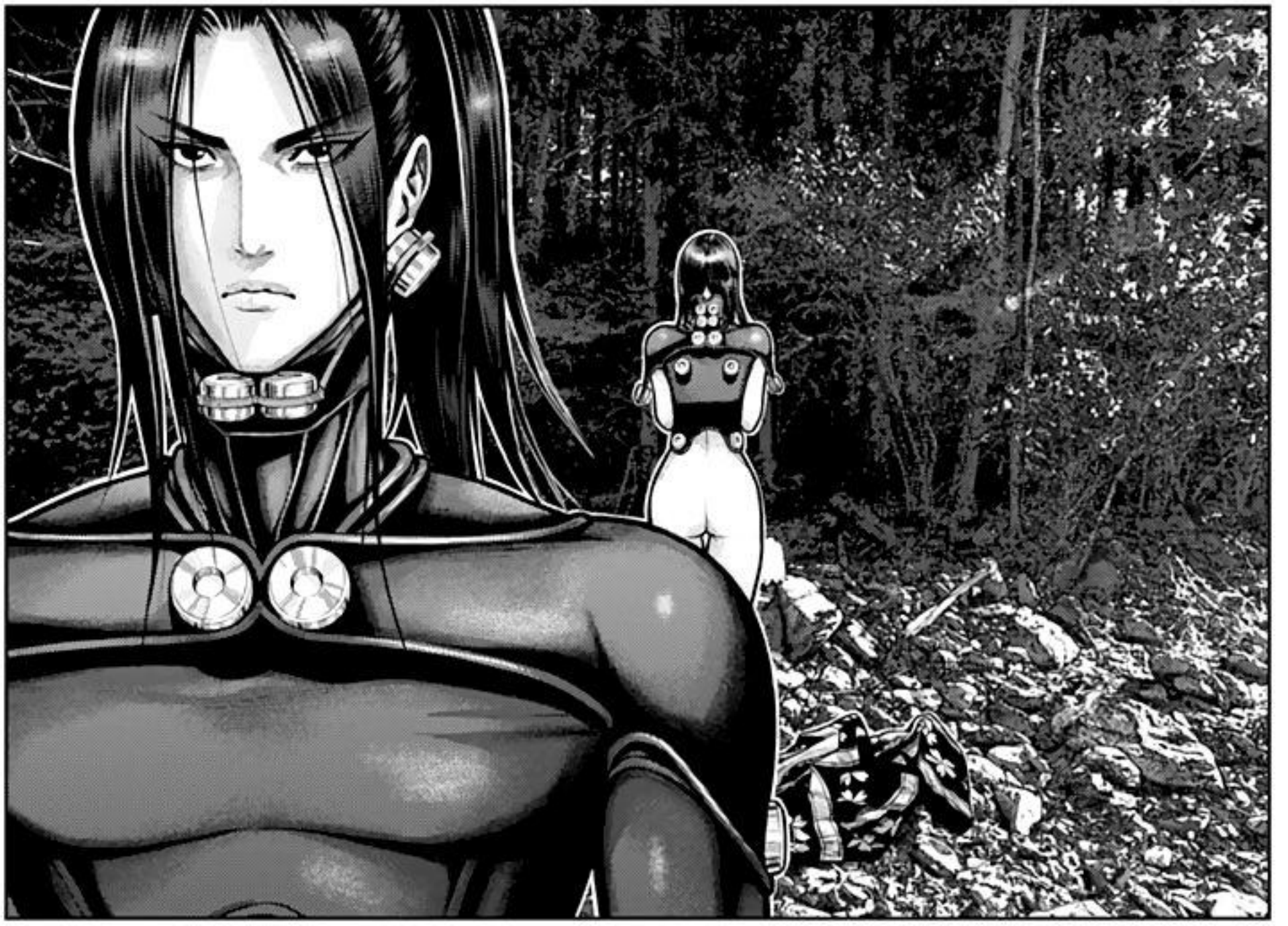
...

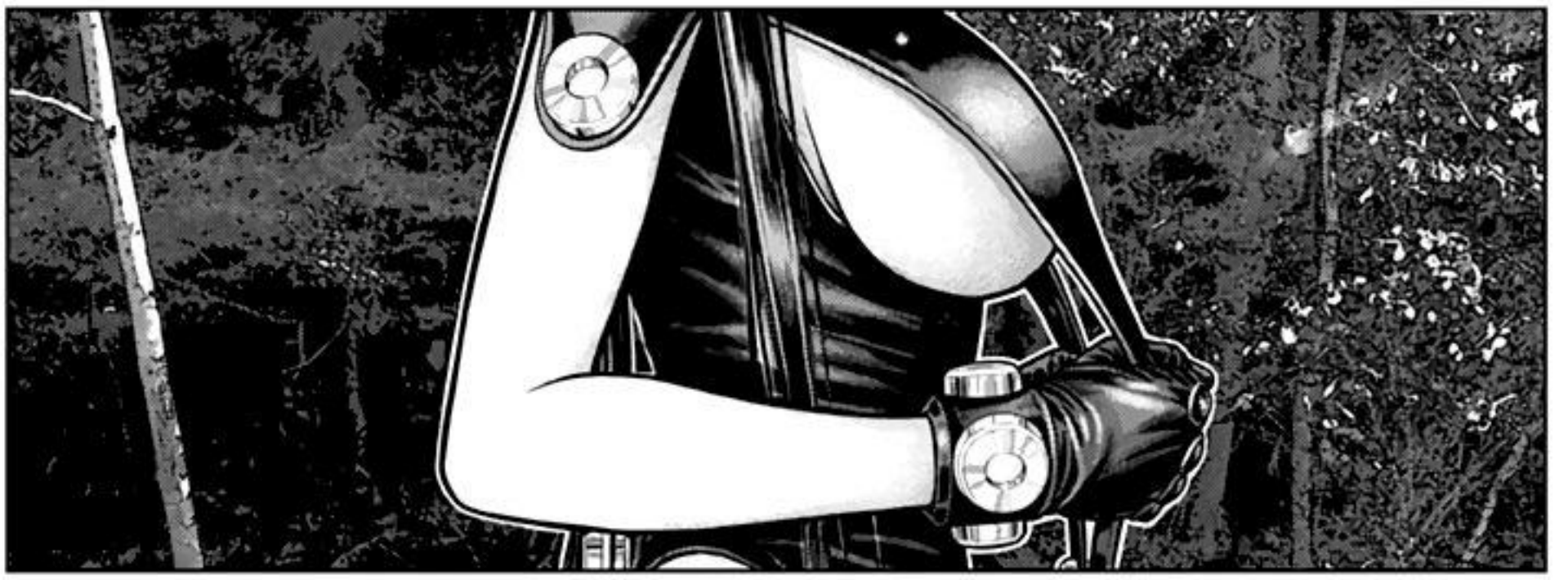
コロス
コロス
コロス

URGH

AARGH

CAAW





YA ME LA PUSE.

CAAW

CAAW

HAH...

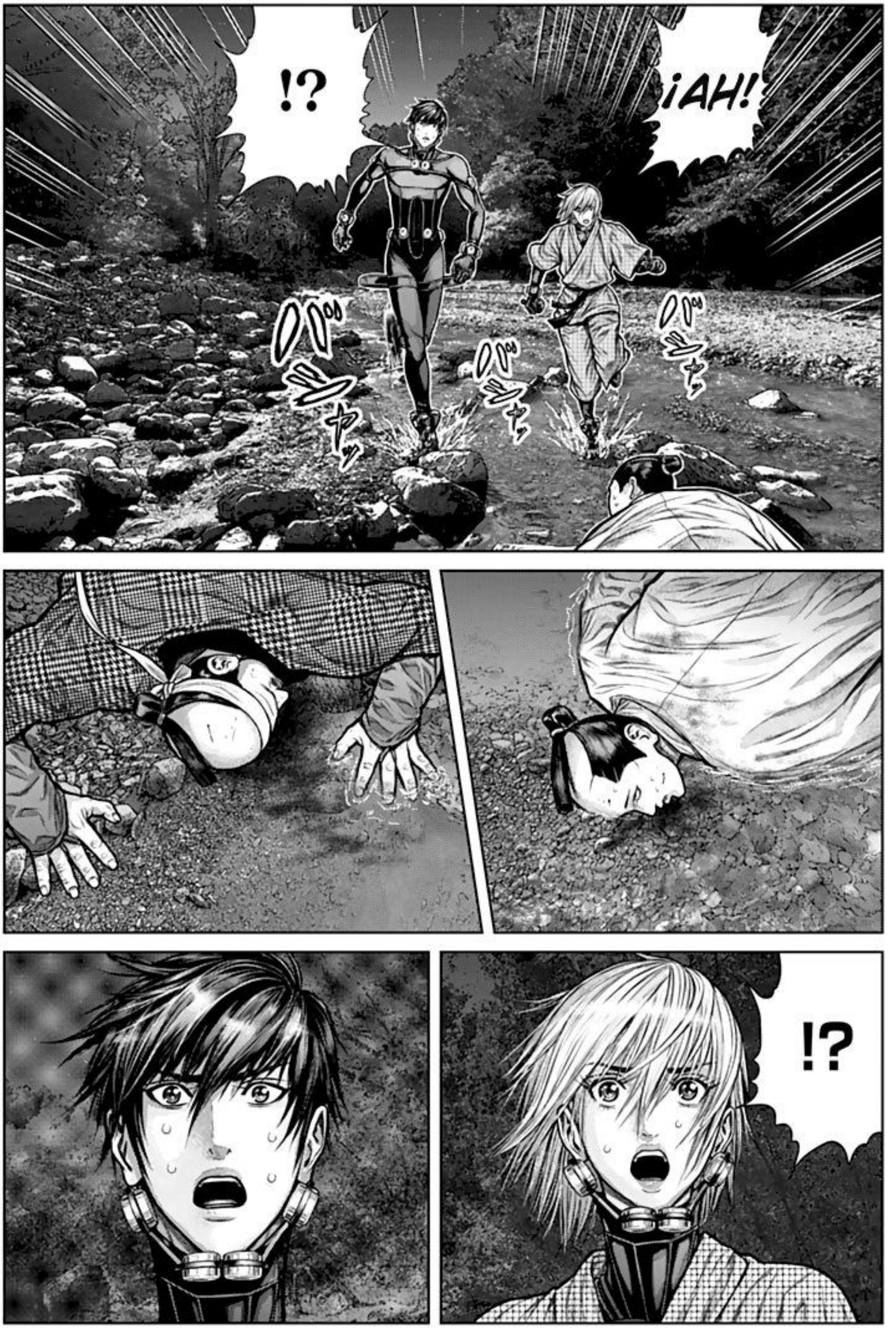
HAH...

HAH...

HAH...

HAH...

HAH...


!?
¡AH!
!?

END

GANTZ:E

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

AA AAAA ARGH

EEK...

AHH...

GANTZ:E

A AAA RGH

EEK...

AH...

AHH...

脚撃一閃

ESTO!!!

¡¡¡TO-MA...

GANTZ:E

GANTZ:E

「GANTZ」シリーズ最新作！時代SFアクション!!

コミックス第1巻
8月19日(水)発売!!
定価：本体630円+税

○○○八：足音
原作 奥浩哉
作画 花月仁

ARGH

CAWW

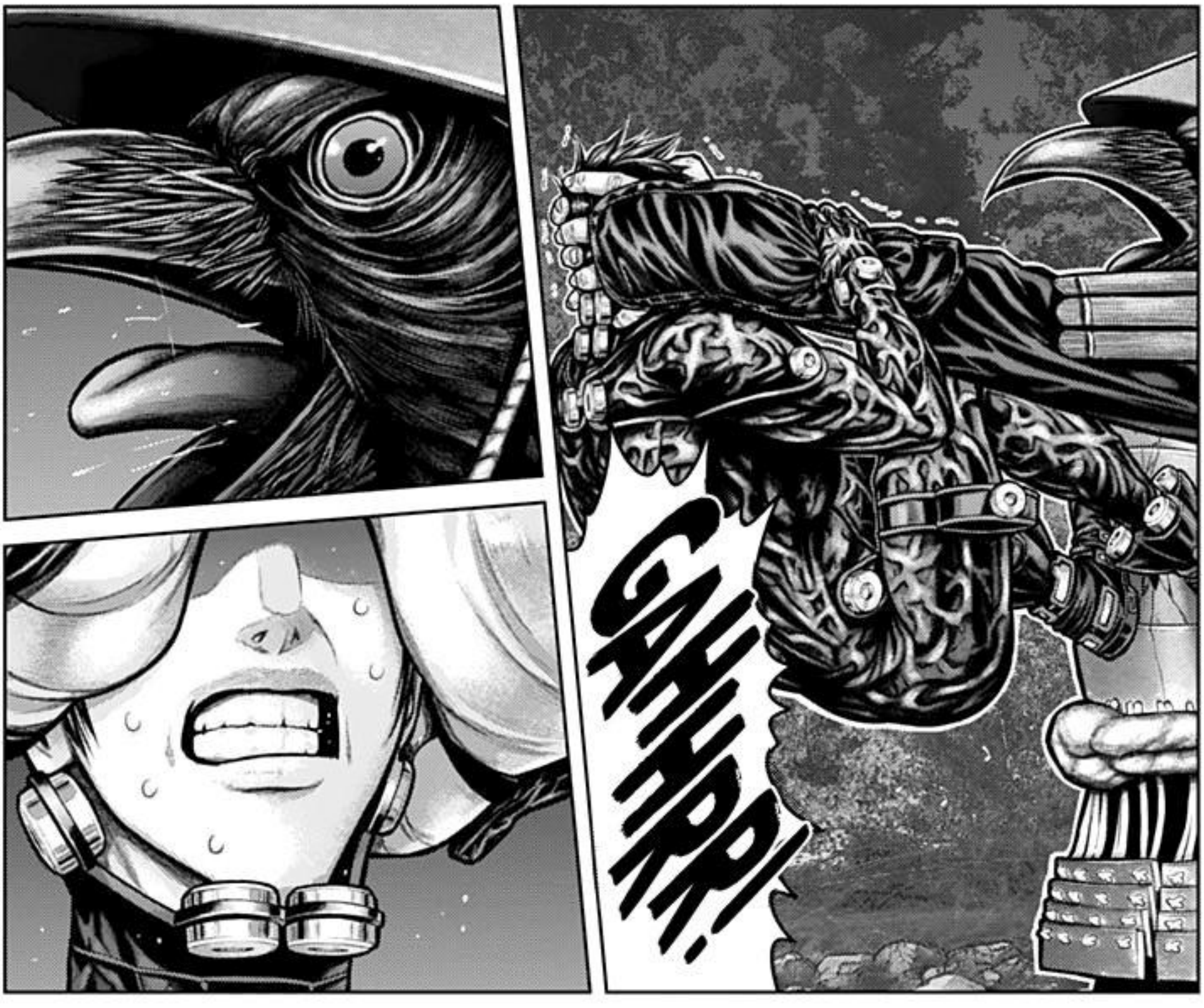
¡NO ME HA DOLI-DO!

-BROSO!

¡AASOM-

CAAAR!
ARGHHH!!!
グッ
グッ
グッ
グッ
キュウウイイイ

ARGHRHHH!

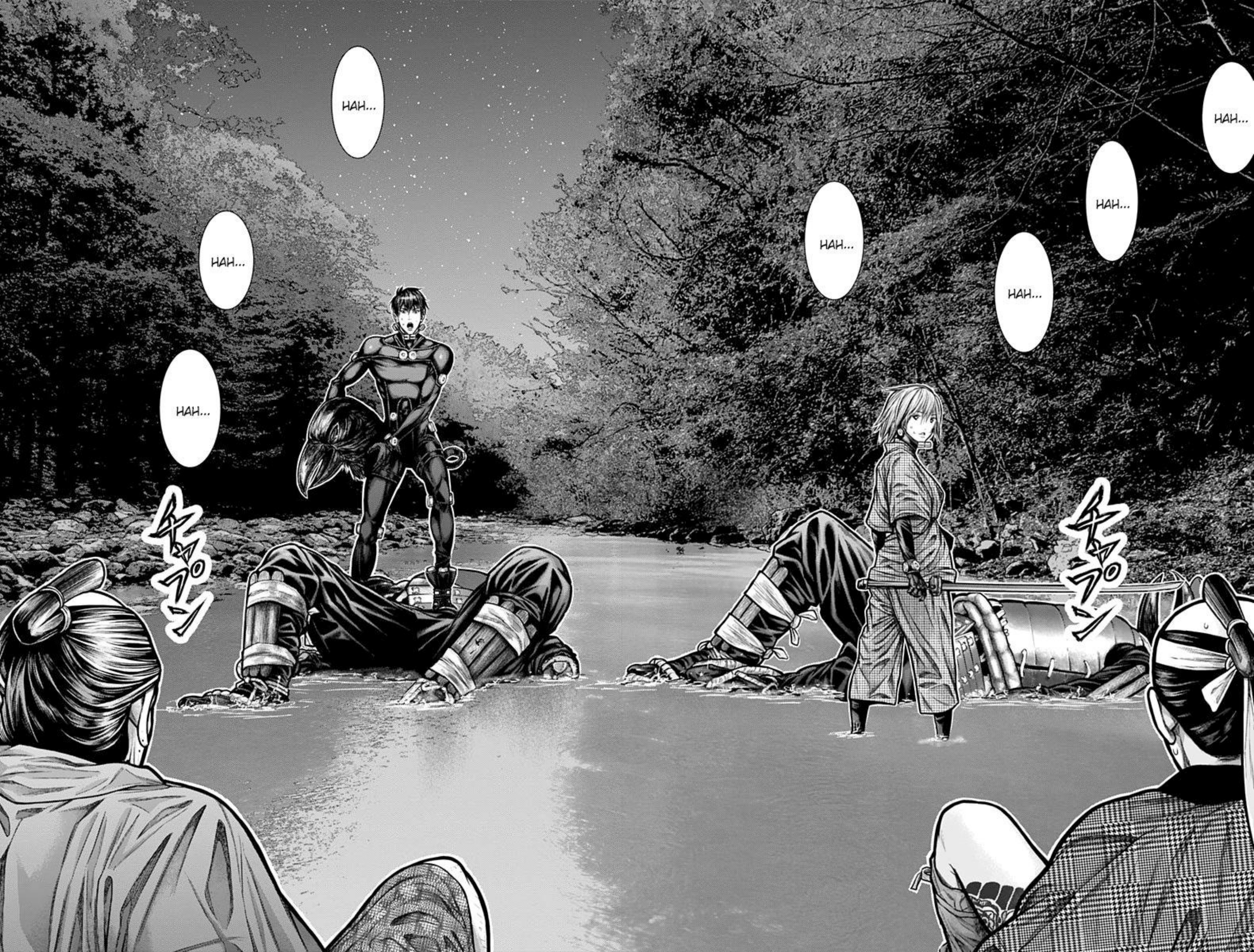

GAHRR!

CACAW!!
URK!
CRAW!!

¡PFF!

TH
OO

CAWR!
CAW!
ヒュッ
ヒュッ
キュイイイイ
ブチブチブチ


HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
HAH...
チャプン
チャプン

¿ESTÁN HERIDOS?

NO ESTOY HERIDO

...NO... YO...

¿TODAVÍA NO ACABA?

NO PUEDO

SEGUIR CON ESTO ...

SIGUE VIVO...

EL JEFE...

¿NOS ESTAS PIDIENDO QUE PELEEMOS...?

NO PODEMOS...

PODRÍAN HABER TRAÍDO ARMAS ...

LOS OTROS ...

¡ES EL ARMA MÁS PODEROSA QUE TENE-MOS!

¡SI!

¡HEY! ¿ESTO ES UN ARMA?

¡EN-CONTRÉ UNA MÁS!

AH...

ASÍ ES COMO SE USA.

MIREN ATENTA-MENTE ...

ドーン

¿HM?

DO
DO

ASOM-
BROSO
...

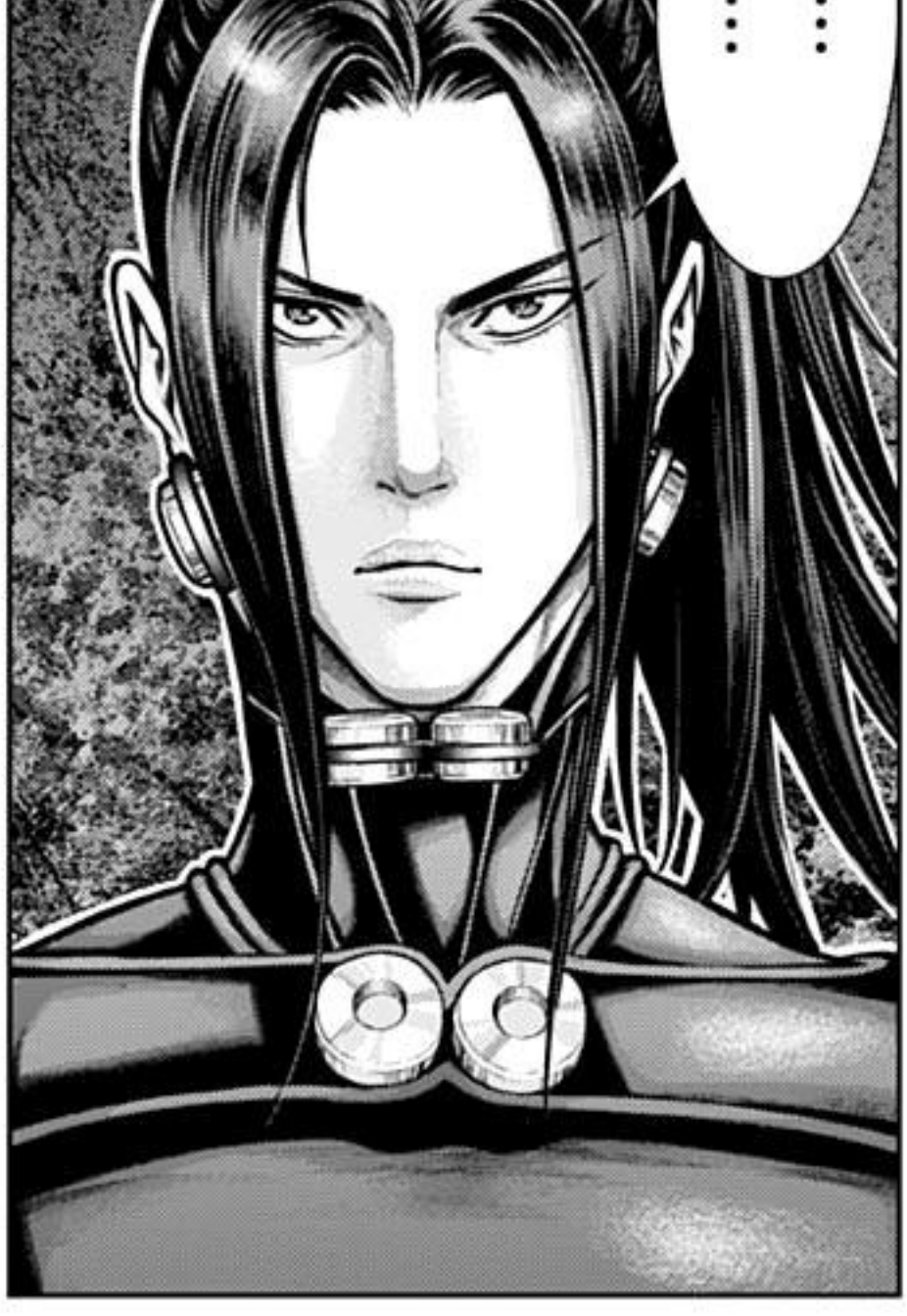
¿PODEMOS USAR ESO PARA MATAR AL JEFE?

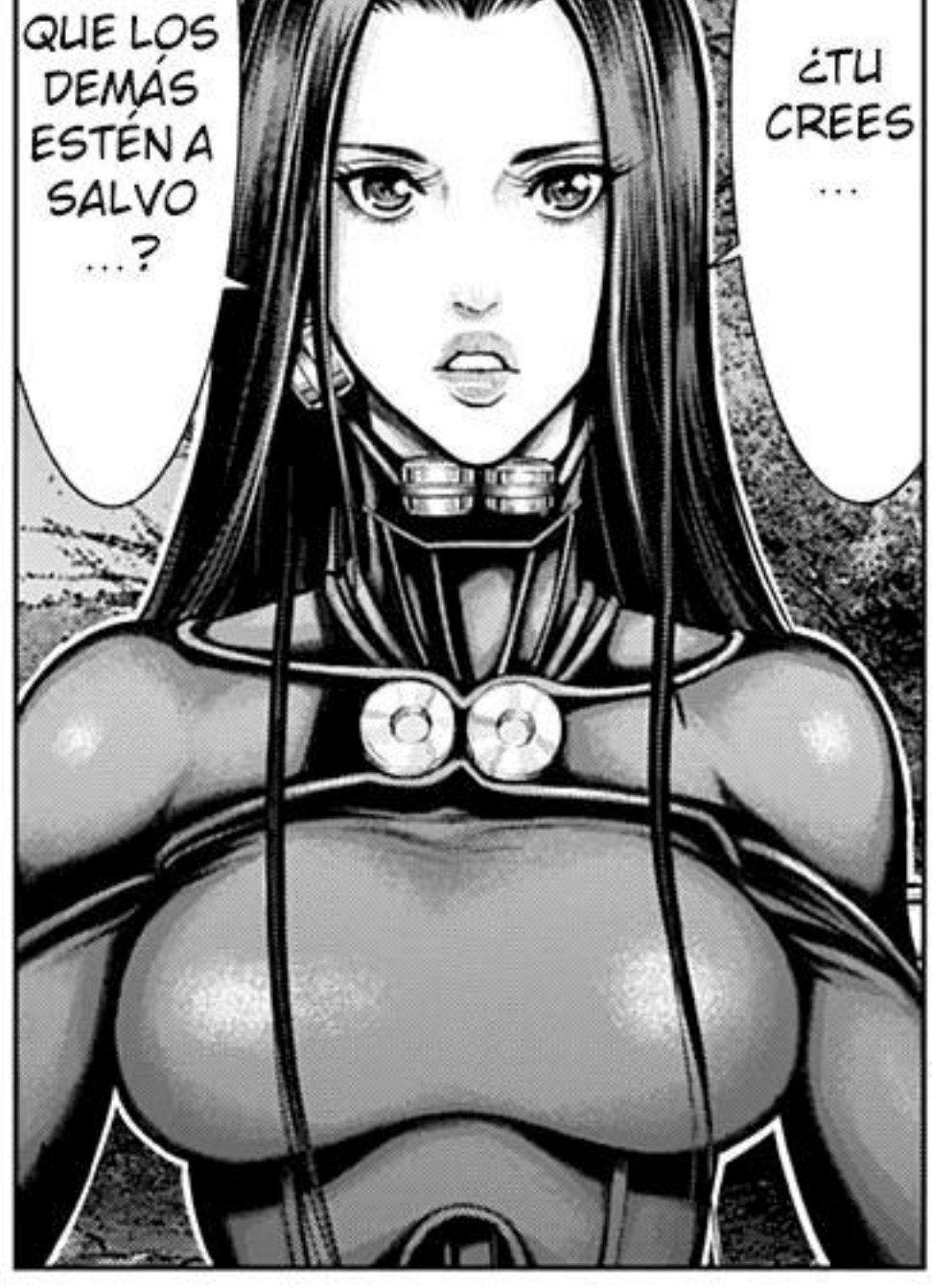
ASÍ QUE... ¿DÓNDE ESTÁ ESE JEFE...?

EL ESTARÁ AQUÍ...

EN CUAL-QUIER MOMEN-TO...

サッ
サッ
サッ
サッ
サッ

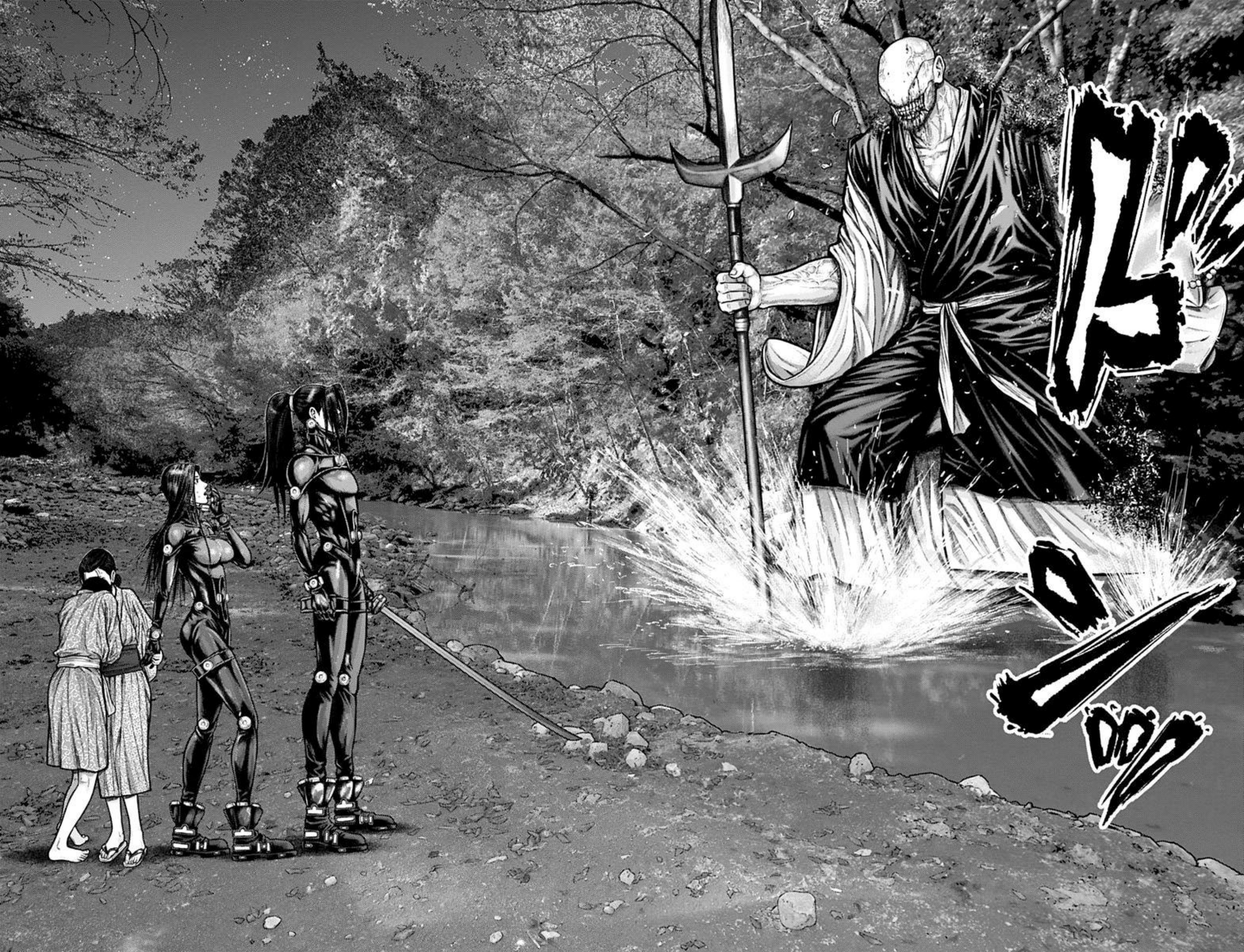

……


QUE LOS DEMÁS ESTÉN A SALVO …?
¿TU CREES …

¡SHHH!

PERDÓN
...

!?


ドン

FHUU...

FUHH..

END

GANTZ:E

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER

SCAN ETERNAL LIFE

GANTZ:I

TRADUCTOR

DRYADX

TYPESETTER
REDRAWER

EIKI

「GANTZ」シリーズ最新作！時代SFアクション！

コミックス第1巻　大好評発売中!!!

●定価・本体630円＋税

GANTZ:E

ガンツ:E

第1巻の続きから読める! 〇〇〇九：巨山の如く

原作：奥浩哉　作画：花月仁

GANTZ:E

¡AH!
¡WHOA!

¡¡¡PÓN-
GANSE
DETRAS
DE MI!!!

フーッ

フッ

フーッ

フッ

ア
ア
ア

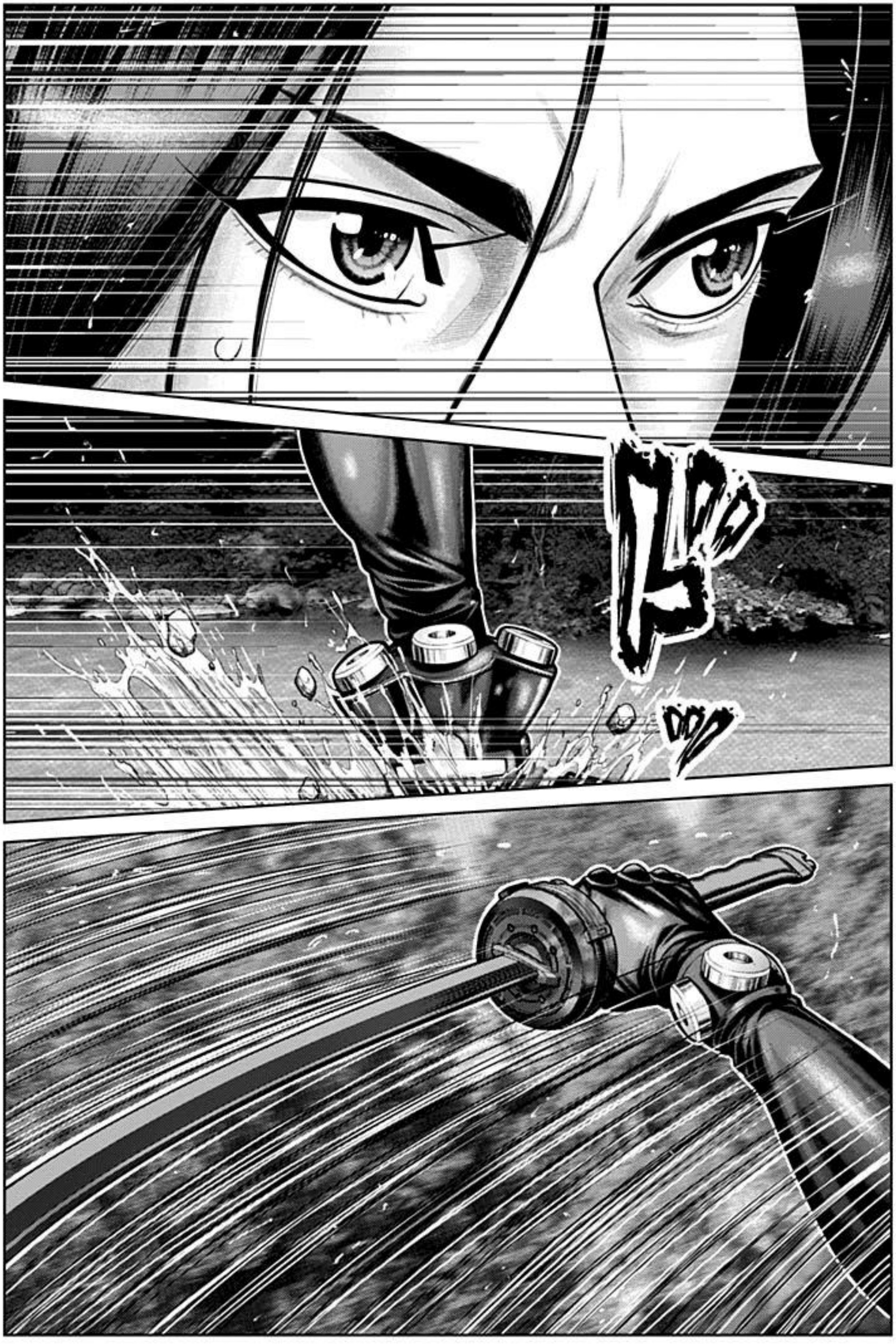
HAH...

HAAH...

HAH...

HAAH...

HAH...


ドド

ブワッ
ブァッ

¡AAAAAA AARGH HH!

¡TO-DAVÍA NO!
¡TO-DAVÍA... NO!

NO SÉ CUÁNDO,

O DONDE APARECERÁ EL JEFE.

¿LA ÚLTIMA VEZ?

ADEMÁS, LA ÚLTIMA VEZ EL JEFE CASI NOS MATA A TODOS.

MIS AMIGOS... TODOS LOS DEMÁS...

ESTÁN MUER-TOS.

HOY DÍA ES LA 3ERA VEZ...

QUE ME HAN TRAÍDO A ESTO.

EN ESE CUERPO TAN DELGADO QUE TIENES ...

HACIENDO TODO ESO POR TU CUENTA...

DEBIÓ SER DIFICIL ...

¡COMO UNA NIÑA!

¡YA ESTAS LLORAN-DO!

DÉ-JAMELO A MÍ.

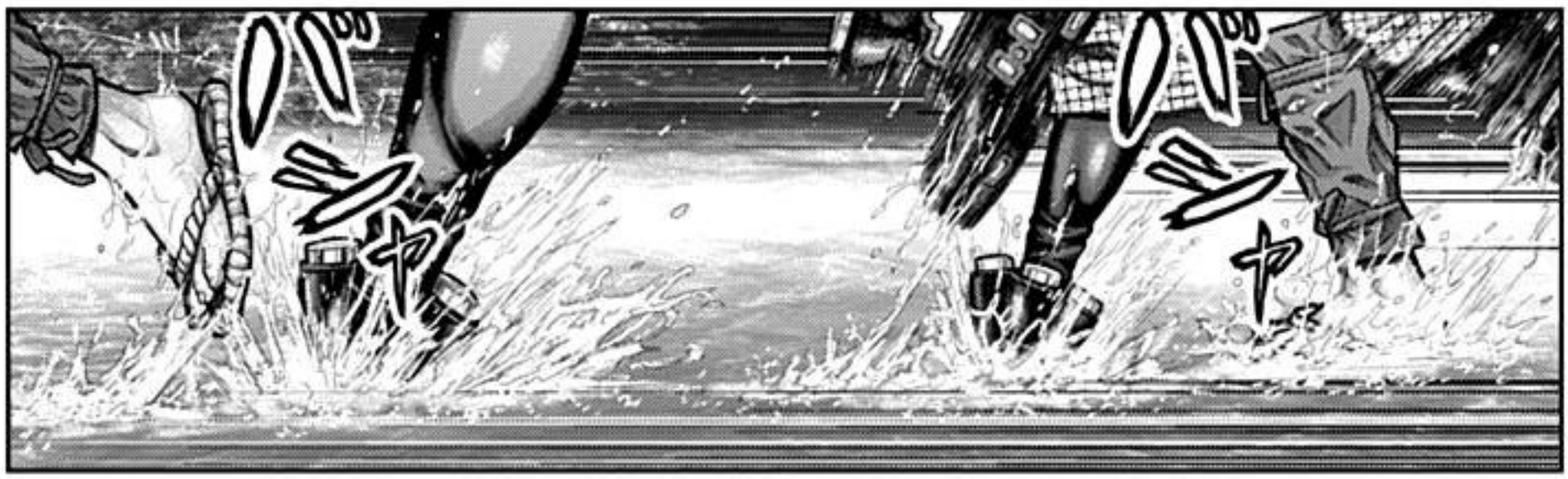
ME ENCAR-GARÉ DE ESE JEFE EN UN SEGUNDO.

BUENO, ESTA VEZ YO ESTOY AQUÍ.

¡MIREN!
¡H-HEY!

TODOS, ¡PREPA-REN SUS ARMAS!

¿¡EL JEFE!?
¡AH!



¡ES DEMASIADO GRANDE!

¿¡COMO SE SUPONE QUE VAMOS A DERROTAR A ESTE CALVO MOUNSTRUOSO ....!?

¡AH!

¡AH!

¡AH!

¡AH!

¿¡COMO ERA QUE FUNCIONABA ESTO!?

¿HUH?

¿HUH?

TODOS USTEDES, ¡USEN LAS ARMAS Y APUNTEN A LAS PIERNAS!

ゴオオオ

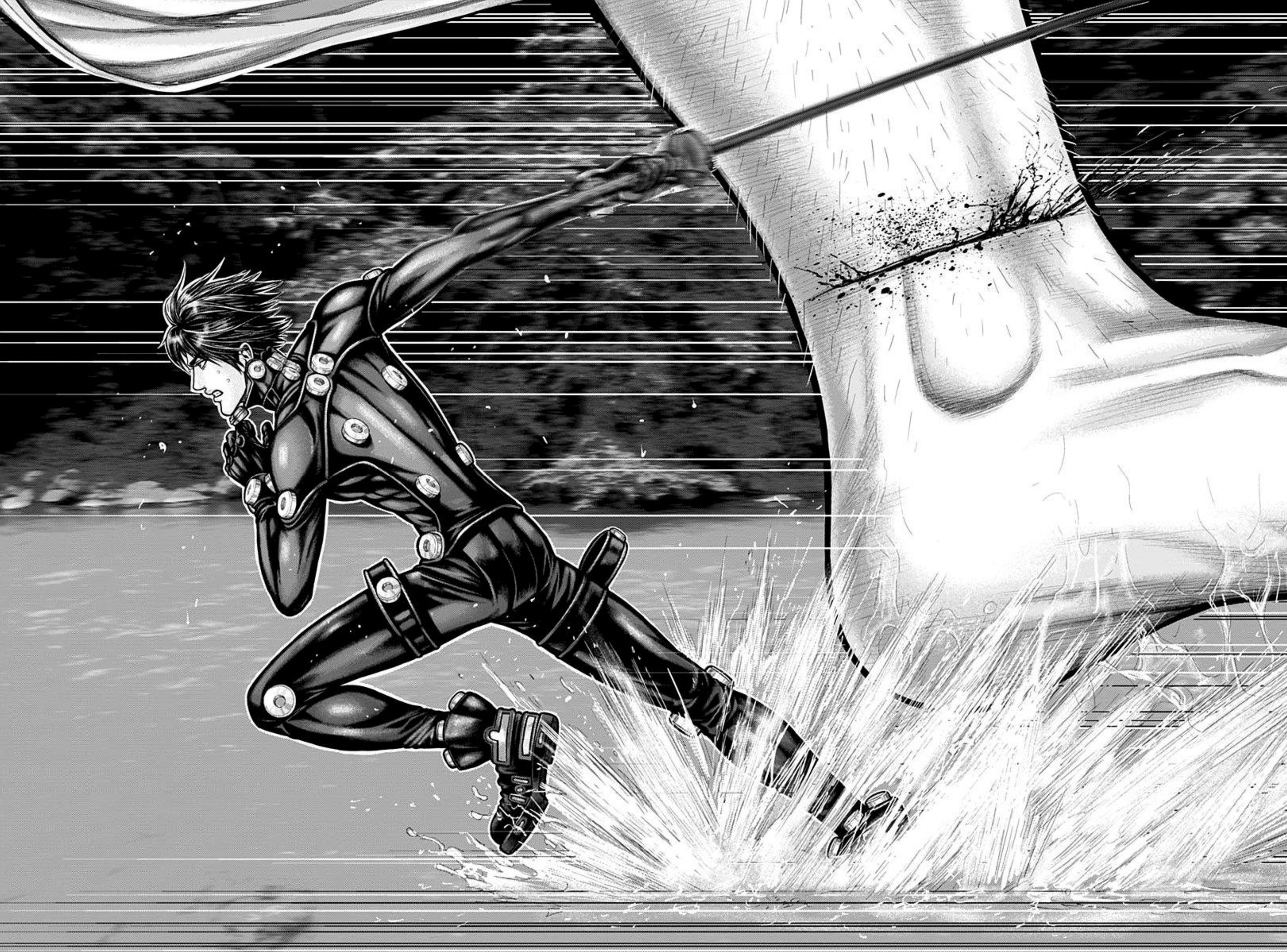
ギョーン
ギョーン
ギョーン
ギョーン
ザッパーン
ザッパーン
ザッパーン
¡OH!

¡¡SU CABEZA SERÁ MÍA!!

MUY BIEN, ¡VAMOS!

¡OOO OOOO OOOHH HHH!

ギョーン ギョーン



ぷしゃッ
ぷしゃッ
ドク
ドクッ
うぐるぐるぐる
ぐる
ぐうう
おおお

END 000九

GANTZ:E

次回はYJ40号(9月3日㈬発売)掲載！

BUSCAMOS STAFF
TRADUCTORES
INGLES - ESPAÑOL
JAPONES - ESPAÑOL
CHINO- ESPAÑOL
CLEANER
ENVIANOS UN MENSAJE...
REDRAWER
TYPESETTER